

## کیشا ناگورنو قه‌ره‌باغ و رویی روسیا و ئیرانی دچاره‌کرنا ویدا 1994 – 1992

فرهاد محمد احمد\* و هوزان سلیمان میرخان و فاروق موسی عبد الرحمن

پشکا میزرو، کولیٹ زانستیئن مروقاپایه‌تی، زانکویا دهوك، هەریما کوردستانی، عیراق.

وەرگرتن: 2020/01 پەسندکرن: 2020/03 بهلاکھن: <https://doi.org/10.26436/hjuz.2020.8.1.573> 2020/03

پۆختە:

گرنگیا ئەقی فەکولینی دوی چەندىدايە كۆ دوييچۇونا كیشە كا ئالۆز دكەت، ئەۋۇزى كیشا ناگورنو قه‌ره‌باغ، گەلەك دەولەتتىن هېزدار وەھەریما مایتىكىن تىدا دکرو ھەول ددان ژیو چاره‌کرنا وى، ب تاييەت ئى روسيا و ئيران، ل دەمە سەرەدەرەكىندا وان دكەل ئەقى كیشى ئەوان بەرژە وەندىيەن خو ل بەرچاڭ وەردىگەن. د ئەقى فەکولینىتىدا ھەول ھاتىه دان چەند پرسەك بەھىتە ئاززاند، و ب شىۋەھەكى راستە و خو يان نە راستە و خو بەرسىف ل سەر ھاتىه دان ۋانا: چەوانىيا پەيدابۇونا كیشا ناگورنو قه‌رېباغ و گۈنگەتىرىن قۇناغىن تىدا دەربىاز بوبى؟، چەوا روسيا و ئيرانى سەرەدەرە دىگەل ئەقى كیشى؟، و تا ج رادە شيان روی خو بىگىن دچاره‌کرنا ویدا؟. قەکولىن ل دويىف رېبازا قەکولىنین مىشۇوبي ھاتىه نقيسىن، ب رىنكا كومكىندا پېزانتىدا ژىنەدەرەن گىتىدai ب باھەتى قەکولىنەتىقە و ب هوپىيەن و هوشىيارى سەرەدەرە ل گەل ھاتىه كىن ل سەر بىنیاتى شروقە كىنى.

پەيقىن سەرەكى: ناگورنو قه‌رېباغ، ئەرمىنیا، ئەزەربىجان، روسيا، ئيران.

قه‌رېباغ ھاتىه دىاركىن. دەتە وەرئى ئىكىدا بە حسسى چەند بابەتە كىن گەنگ ھاتىه كىن ۋانا: قۇناغىن پەيدابۇونا كیشا ناگورنو قه‌رېباغ ھەر ژ دەستپىكا پەيدابۇونا ئەقى كیشى ھەتا دىگەھىتە قۇناغا سەرەخوييىغا ناگورنو قه‌رېباغ و شەرەن دنابىھرا سالىن 1988 – 1994 يىدا. دەتە وەرئى دویى ھاتىھ تەرخانلىكىن بو بە حسڪىندا روی روسيا دچاره‌کرنا كیشا ناگورنو قه‌رېباغدا، و سەرەدەرای شىياتىن روسيا بىن دەشكەرى و ئابۇورى بەلنى نەشىا ئەقى كیشى ب دويماھىك بىنیت. دەتە وەرئى دويماھىكىدا روی ئىرانى دچاره‌کرنا كیشا ناگورنو قه‌رېباغدا ھاتىھ بە حسڪىن، كۆ ھەر ژ دەستپىكا پەيدابۇونا ئەقى كیشى ئىرانى ھەول دا نافېرېقانى دنابىھرا ئەرمىنیا و ئەزەربىجانىدا بکەت ژیو ب دويماھىك بىناتا كیشا دنابىھرا واندا ل سەر ھەریما ناگورنو قه‌رېباغ.

بو نقيسىندا ئەقى قەکولينى پشت بەستن ل سەر كومەكى ژىنەدەرەن ھەمە جور ھاتىھ كىن، مينا ژىنەدەرەن عەرەبى و فارسى و ئىنگلېزى و روسيى، دەربارە ژىنەدەرەن عەرەبى گەلەك مفا ژ پەرتوكا ئارشاڭ بولادىيان ئەوا ل ژىنەنافى (قضىيە ناغورنى كاراباغ الجرح النازف) ھاتىھ وەرگەتن، چونكى نشيپەرئى وى دىلۇماتكارەكى ئەرمەنیه و گەلەك پېزانتىن گەنگ ل سەر كیشا ناگورنو قه‌رېباغ بەلاقىرىنە. ديسان

### 1. پېشەكى

كیشا ناگورنو قه‌رېباغ دەيتە ھەمارتن ڈەرىيەتلىرىن و ئالۆزلىرىن كىشىن ل دەقەرین ئىكەتىيا سوقىتى پەيدابۇون پشتى ۋەنافچۇونا وى ل سالا 1991 ئى، و پەسنا ئەقى كىشى ب (كىشە كا مىشۇوبي) دەيتە كىن ژېر رەھو يىشالىن وى بىن شارستانى ورەوشەنبىرى و سىياسى، و ل سەرەدەمىن نوى قەکولەر و ئەنەكى دى دەن ئەقى كىشى ئەۋۇزى ھەرقىكى دنابىھرا ھەردوو دەولەتتىن ئەرمىنیا و ئەزەربىجاندا ل سەرەتەن ھەریما ناگورنو قه‌رېباغ، و ئەقى ھەرقىكى ب دەمەكى ڈەرىيە قەکولەر دەتاتا گەھاشتىھ وى رادەدى شەرەن مەزن دنابىھرا ھەردوو دەولەتتىن رويدان ھەر ژ سالا 1988 ھەتا سالا 1994 و د ئەنجامدا كارەساتىن مەزن ل دويىف خو ھەيلان، و بو ئەگەرئى مایتىكىندا دەولەتتىن هېزدار وەھەریمى دەقى كىشىدا.

و داكو نافەرە روكا كیشا ناگورنو قه‌رېباغ پەرت بەھىتە زانىن، پېيدەيە قەکولىن ل سەر مىشۇوبي وى بەھىتە نقيسىن، چونكى يا پەرە ژ رويدانلىن گەنگ، و ئەق بابەتە تا رادەكى دېشىتگەھاھىتىنە ژلائى قەکولەر و نشيپەرەن كورد قە.

قەکولينى موسا خواتىت كۆ، ژيلى ئەقى پېشەكىي، بېبىتە دەروازەيدەك وسى تەوهەر، د دەروازىدا كورتىھ كا جوگرافى و مىشۇوبي يا ناگورنو

\* قەکولەر ئەپرس.

تورکی نافی قره‌باغ ژدو پهیان پیکدهیت قره‌هه ئانکو رهش يان مەزن يان گەلهك، وياغ ئانکو باخچە دېبىتە (باچىرىھەش)<sup>(7)</sup>. ولدىف بوجۇونىن ئەرمەنان نافى قره‌باغ نافەكى كەۋنارە و ب گەلهك شىوان د تكسىتىن بىزماريدا هاتىه وەكى (ئورتىخى - ئورتىخى) كو ناسنافى ئەرتىسالخ (زى هاتىه)<sup>(8)</sup>. و ل دويش بوجۇونا نقىسىرەي بىرەن ئەرتىسالخ (زى هاتىه) Robert Ker Porter (روپرت كر پورتر) خودانى پەرتوكا (قرايىخ) سەرەدانك بۇ جورجىيا وئيرانى) ياكو ب زمانى ئىنگلىزى ل لەندەن ئەسالا 1821 چابكى، نافى قره‌باغى دمىزۋوپيا كەۋنارە هاتىه ب شىۋى ئارابازار يان كارابازار ئانکو بازارى مەزن كۈزكەۋندا دەشەرا قەرەباغ وەك بەشكە ڦقەفقاسى هەر ڦكەۋندا وېرىدەوام كەفتىيە بەر هېرىشىن دۇشىمان، و د دىريوكا خويا نوی زىدا جەھى ھەقىكى وململانى بۇويه دنابېرا ھەرسى دەولەتىن سەھىو - ئۆسمانى - ورسى. شاه عباسى ئىككى (1588-1629) د پەيمانا ئەستەنبولىتىدا سالا 1590 ب فەرمى دەستت ڦقەرەباغى بۇ دەولەتا ئۆسمانى بەردايە، بەلى دېپەيمانا سالا 1613 ديسا ب فەرمى قەرەباغ بۇ باوهشى ئىرانى فەگەرائىدە. چونكى خەلکى قەرەباغى پشتەۋانىدا شاه عەباسى دشەرىن دزى دەولەتا ئۆسمانى دا كەپپۇن ئەوی زى ڇۈلە خۇفە مېرىن قەرەباغ وەك پاشا دەستت نىشانكىن وېتىنج پادشاھ زى لى دامەززادن<sup>(10)</sup>.

داناقەراستا سەدى ھەزىدىدا مېرگەھەكا بەيىز ل قەرەباغى هاتە دامەززادن بناقى قەرەباغ ياكو ڦەننەك وېتىشكەفتەكى باش بخۇفە دىتى لى سەر دەستتى مېرى وى پىناھ عەلى خانى وکورى وى ئېراھىم عەلى خانى كۆ لى سەر دەمى وان ڦمارەك ڦكەلا هاتەن دروستكىن وەكى كەلا (بابايات) (شاه بولاق) (عەسکەران)، ھەر وەسا ڦمارەكى باش يا مزگەفتا زى لى هاتەن دروستكىن وباشىرى شوشە ببۇ نافەنەكى بازىغانى وردوشەنېرى<sup>(11)</sup>.

ب لاوازبۇونا دەستەلەداريا ئىرانى ئىدى دەستەلەدارى لى سەر دەشەرا قەفقاسى وقەرەباغى نۇر بىحەمەت دەكت وېتابەتى پېشى توشى چەندىن شىكستنا بۇوي دشەرىن ل گەل روسىيا دال نافەبەرا (1803-1828) لەورا نەچاربۇو ب ئىتكىجارى و ب فەرمى دەستت ڦقەرەباغى و دەفرىن قەفقاسى بۇ روسىيا بەردەت ئەو زى دەھەردوو پەيمانىن: (گولستان) ل 12 چىرا ئىككى (1813)، وتورکومانجاى ل 27 شوباتا 1828، كۆ بتمامى بکەۋىتە ل ڦىر دەستەلەداريا روسىيا هەتا كۆ شورەشا ئۆكتوبەر ئەرەپىدەي ل سالا 1917<sup>(12)</sup>.

### 3. قوناغىن پەيدابۇونا كىشىشا ناگورنو قەرەباغ

#### 1.3. قوناغا ئىككى: پەيدابۇونا كىشىشا ناگورنو قەرەباغ

مەۋا ڙپەرتوكىن فارسى زى هاتىه وەرگەتن ڙوانا زى پەرتوكا (قرايىخ) در گۇرئاتارىخ) يان نقىسىر صىمد سىردارى نيا، چونكى ب درېزى بەحسى مېزۋوپيا ناگورنو قەرەباغ ياكى. ڦىدەرئىن روسى زى بەھرا خۇ د زەنگىنەكىندا ڦەكولىنىتىدا كەيىه ب تايىھتە زى، نامە و تېزىن زانکوپى كەيشا پېزىانىتىن گەنگ دەربارەرە روپى روسىيا وئيرانى دچارەكىندا كەيشا ناگورنو قەرەباغدا تىدا هەنە و مەفا گەھاندە ڦەكولىنىتى.

بى گومان ڦەكولىن ل سەر بابەتىن مېزۋوپيا ھەچەرخ دېي ئاستەنگ ئابن، ئاستەنگا ھەر مەزن زى درېيى ئەقىسىتى ئەقى ڦەكولىنىتىدا ئەو بۇ كۆ ڦىدەرئىن بەردەست ب گەلهك زمانا ھاتبۇونە نقىسىن ۋانان: ھەر بىي وفارسى وئينگلىزى ورسى، بەنلى سەرەرای ئەقى چەندى تا رادەكى مفایەكى باش ڙ ڦىدەرئىن بىيانى هاتىه وەرگەتن، ب تايىھت زى بىن روسى، كۆ گۈنگەكى دايە ڦەكولىنىتى.

### 2. كورتىيا جوگرافى و مېزۋوپيا ناگورنو قەرەباغ يان نوى

دەشەرا قەرەباغ دەكەۋىتە باشورى رۇزئاپايى جىاپىن قەفقاسى بجووك<sup>(1)</sup>، د نابېرا رووبىارى ئاراس و رووبىارى كورادا. ھەر ڦكەۋندا دوو بەش بۇويه، بەشى ئۇرى كۆ دەكەۋىتە باكورى و بازىرى ئەنچە پايتەختى وى بۇويه، و بەشى ڦىرى دەكەۋىتە لايى باشورى وەھىتە نىاسىن ب نافى ناگورنو قەرەباغ<sup>(2)</sup>، كۆ دەكەۋىتە دناف سىنورىن ئاخا كومارا ئەزەربىيەجانىدا ويا ھەفسۇر نىنە ل گەل كومارا ئەرمىنيا<sup>(3)</sup>، رووبەرى وى (4392) كم<sup>2</sup>، درېشىا وى ڦىباکورى تا باشورى (120) كم، پاناتىيا وى ڦۈزۈنلەپ بۇ روزەلەتى (55-60) كم. ڏېتىنج بازىزان پېكىدەتتى ئەو زى: (عەسکەران، ھادىرۇت، مازىكىت، شوشَا) و خان كند پايتەختى وىتىه<sup>(4)</sup>.

دەربارەرە ژمارا ئاڭخېيىن ناگورنو قەرەباغ ل دويف ئامارىن بەردەست ل سالا 1987 نىيىكى (180000) كەسا بۇون، و رىيى 52٪ ڦەھقى خەلکى ل گۈندان دېيان، ول دويف پېشىنېنن ھەردوو ڦەكولەران تى. سەركىسيان T. Sarkisian A. Vartanov ل دەستپىكى سالا 1987 ژمارا ئەرمەننەن ل ناگورنو قەرەباغ (133200) كەس بۇون، ب رىيى 74٪، و ژمارا ئازەران (43900) كەس بۇون ب رىيى 24.4٪<sup>(5)</sup>. ل دويف ئامارا سالا 1989 ھەزىمارا خەلکى وى (189085) كەس بۇون، ھەزىمارا ئەرمەنان (145450) ب رىيى 76.9٪، ويا ئازەران (40688) ب رىيى 21.5٪، ويا روسىيَا (1922) ب رىيى 1٪، ويا نەتەوەپىن دېتىر (1025) ب رىيى 0.6٪<sup>(6)</sup>. ئەف بەشە بۇ جەھى ھەقىكى وململانى دنابېرا ھەردوو دەولەتىن ئەزەربىيەجانى وئەرمىنيا دا كۆ تا ئەقرو زى يابەردەوامە.

نافى قەرەباغى ب گەلهك شىوان هاتىه، ب زمانى روسى دەھىتە نىاسىن ب نافى (ناگورنو كەراباخ) ئانکو قەرەباغا چىايى، و ب زمانى

پیشنهادی پشتیبانی ب لایه‌نی سیبی بکن داکتر بیته دادور دنافشه را  
واندا پیشنهادی هردوو لایه‌نی بریارین وی لایه‌نی رازی بن.

-3 هردوو لایه‌نی هول بدنه ناساییشی لسر وان ریکان  
پیدابکن ئۆپین دهین و دچن زەنگزور.

-4 هردوو لایه‌نی رازی بن لسر گریدانا کونگریه‌کی  
ئەرمەنی- ئۆزەری ل باکول ریکەفتى 26 چىريا دووی 1919.

بگریدانا ئۇقىي پەيمانى، هەفرگى دنافشه را کومارا ئەرمىنيا  
وئەزەربىجانى لسر قەرەباغى بدمامەھىك نەھات بەلكو خورتىبىو ب  
تايىھىتى پىشى لەشكەرى روسي هاتىھ دەھەرى، ئۇلار خوقە  
پەرلەمانى ئۆزەربىجانى ل 27 نيسانى 1920 بىرياردا دەسته‌لادارى  
ل ئۆزەربىجانى بەھىتە قەگەھاستن بو حکومەتا روسي<sup>(19)</sup>. بەمان  
شىۋىيەن کومارا ئەرمىنيا ئى ل 29 چىريا دووی 1920 ئەف پىتىگافە  
هاقيت پىشى بۆ دىياربىو كۆپەيمانان نەھىشىن وان  
بەلىتىن دېپەيمانى سىھەردا<sup>(20)</sup> هاتىن بجهبىنیت<sup>(21)</sup>. ب ۋى شىۋىيە  
ئىكى كومارىن سەرەخوييەن باشورى قەفقاسى ب دوماھى هاتن.

2.3. ناگورنو قەرەباغ د سەردەمی دەسته‌لاداريا ئىكەتىا  
سوڤىيەتى دا هەتا سالا 1988:

پىشى حکومەتا روسي شىای دوبىاره دەسته‌لاداريا خول سەر  
دەھەر قەفقاسى ب سەپىنیت بىرياردا کومارەكا نۇي بەھىتە دامەزىندىن  
ب ناقى (کومارا دنافش قەفقاسى سوڤىيەتىا سوشاپىلايسىتىا ئىكەرتى) ئەۋا  
بۇوى بەشكەر ئىكەتىا سوڤىيەتى ل سالا 1922، ئەۋىزى كومارە  
پىتكەھات ژ جورجيا وئەرمىنيا وئەزەربىجانى، ول سالا 1936 هاتە  
ھەلۈھاشاندىن ول شۇينما وئى سى كومارىن سوڤىيەتىن سوشاپىلايسىتى  
هاتىن دامەزىندىن ب ناقى جورجيا وئەرمىنيا وئەزەربىجان<sup>(22)</sup>.

ھەفرگى دنافشه را هردوو کومارىن ئۆزەربىجانى وئەرمىنيا ل سەر  
قەرەباغى پیدابوو قە، هەر ئىكى ئۇلار خوقە ب مافى خۇ زانى  
قەرەباغ ب سەر وئى قە بەھىتە گریدان، ل دەسىپىكى بىريار ئۇلار  
حکومەتا سوڤىيەتى ۋە تەتلىپ دان قەرەباغ ب سەر کومارا ئەرمىنيا  
بەھىتە گریدان ب رازامەندىيا کومارا ئۆزەربىجانى<sup>(23)</sup>. بەلى خەلکى  
ئۆزەربىجانى ل سەر وئى بىريارى رازى نەبۇون و ب خوپىشاندانان  
راپۇون، حکومەتا تۈركىا ئى رولەكى مەزن گىرا پىخەمت ئەف  
دەھەر ب سەر کومارا ئۆزەربىجانى ۋە بەھىتە گریدان، چونكى  
حکومەتا سوڤىيەتى دەپىا وئى و حکومەتا تۈركىا رازى بکەت بىرياردا ئەۋ  
دەھەر ب سەر ئۆزەربىجانى ۋە بەھىتە گریدان ب مەرجى حوكىمى  
ئۇتونۇمى بەدەت وان، ول 24 كانونا ئىكى 1923 قەرەباغى حوكىمى  
ئۇتونۇمى دناف کومارا ئۆزەربىجانى ۋە دەھەر ب قاراکوزۇڭ بۇ  
ئىكىم سەرۈكى وئى دنافشه را سالىن (1923 - 1928)، ول سالا

ب ۋەنافچۇنا دەسته‌لاداريا روسيا قەيسەرلى سەر قەفقاسى پاش  
پەریابۇونا شورەشا ئۆكتوبەر ئەل سالا 1917، دەرفەت رۆخسا  
مەلەتىن باشورى قەفقاسى سەرەخويا خۆ رابگەھىن، بۇ ئىكەمین  
جار ل ئىز چاقدىرىبىيا بەريتانيا سى كومار دنافشه را سالىن (1918 -  
1920) هاتن دامەزىندىن<sup>(13)</sup>. چونكى هەر سى كومار (ئەرمىنيا،  
ئۆزەربىجان، جورجيا) لسر بىنەمەن نەتەھى دامەزىربۇون، هەر  
ئىكى ئۇلار خوقە پىتكەلەن سۇرۇن خۇ لسر كىسى يادى بەرفە  
بکەت، هەفرگى وەلمەلەنى لسر وان دەھەر بەيدابوو ئۆپىن ئىكەلەك  
نەتەھى بەھى ھە، وە قەسىنورن ل گەل هەردوو دەھەر تا وەكى دەھەر  
قەرەباغى وە خەجوانى. ئەرمەنین قەرەباغى ئىكەم كونگرئ خول  
كانونا دووی 1918 ل بازىيەت شوشە گىدىان و تىيدا بىريارا سەرەخويا  
قەرەباغى راگەھاندى<sup>(14)</sup>، ئۇلار خوقە حکومەتا كومارا ئۆزەربىجانى  
بىرياردا قەرەباغى بەدەت نىاسىن وەك بەشكەر ئەخا ئۆزەربىجانى ،  
ئەف چەندە بۆ ئەگەرەيەندى هەردوو كومارىن ئەرمىنيا وئەزەربىجانى  
ھېزىن خۇ يېن لەشكەرى بەھىنەن قەرەباغى وېبىتە ئەگەرەي رويدانان  
چەندىن شەران دنافشه را واندا<sup>(15)</sup>. ژېھر پىشەقانى وھارىكاريا ھېزىن  
ئۇسمانى يېن كۆب سەرکەدابىتىا نورى پاشاى بىراي ئەنورەپاشاى  
وەزىرى شەرى بىئى ئۇسمانى (1913 - 1918)، ول سالا 1918  
كومارا ئۆزەربىجانى شىيا دەسته‌لاداريا خۆ ب سەپىنیت ل سەر  
قەرەباغى وئەرمەنین قەرەباغى نە چاربۇون ب ۋى دەسته‌لادارى  
رازىن<sup>(16)</sup>.

ب شىكستنا دەھەر تا ئۇسمانى دشەرى جىھانى بى ئىكەتىدا<sup>(17)</sup>  
1918 دەرفەت بۆ ئەرمەنین قەرەباغى خوشبۇو دوبىاره  
سەرەخويا خۆ ب راگەھىن، تەۋىزى پىشى ھېزىن بەريتاني هاتىن  
وە دەسته‌لادارى ل قەفقاسى گەتكە دەست، ب راستى بەريتانيا ئەف  
كىشە ئالوزنرەكى ل دەھى سەرکەدئى ھېزىن لەشكەرى بەريتاني  
تومسونى بىريارداي قەرەباغ وىنگەزور بسەر ئۆزەربىجانى ۋە  
گىرىدەت وە خەچەوانى وقارسى بسەر ئەرمىنيا ۋە<sup>(18)</sup>. چونكى نە  
كومارا ئەرمىنيا وئەرمەنین قەرەباغى دىسا نە كومارا ئۆزەربىجانى  
وئە ئۆزەرین نەخەچەوانى ب ۋى دابەشكەننى رازى بۇون، ۋىۋە ئارامكىن  
دەھەر ئەنلىكىن بوجۇنان دنافشه را واندا ووهلاتى ئىكەرتىن  
ئەم里كا رولكى باش دەنلىكىن بوجۇننەن ھەردوو لایه‌نادە دىت و ب  
ناشىنەن دنافشه را وان دا ل 23 چىريا دووی 1919 ل  
تەفلىسى پايتەختى كومارا جورجيا هاتە موركىن، تىيدا ئەف خالىن  
ل خوارى بخۇقە گەتكە<sup>(19)</sup>:

-1 حکومەتا ئۆرمەنی و حکومەتا ئۆزەری باودرىي بەھەن ئىدەي  
دەستكارىي دنافخويا قەرەباغىدا نەكەن.

-2 ھەردوو وەلات باودرىي بەھەن كىشىن سۇرۇن دنافشه را  
خودا بشىوه‌يەكى ئاشتىيانە چارەسەرەكەن وئەگەر رازى نەبۇون

دویاندکهت نایبیت گوهورین د ئاخا كۆمارین ئىكەتىيەدا چىپىت بىي  
دازىسۇو نا وە(31).

3.3. قوناغا سهربه خوپیا ناگورنو قهرباغ و شهری دنابه را  
سالین 1988-1994:

ل ده سپیکا شوباتا سالا 1988 ئەرمەنیئن ناگورنو قەرەباغی ھەولێن خو چرکن داکو ب سەر کومارا ئەرمینیا ۋە بەھىتە گىریدان، ئىبو فىي مەرەمی خۆپىشەدانىن بىرفە ل خانكۈن پاپىتەختى ناگورنو قەرەباغی دەسپىكىن، دروشمى سەرەكى خۆپىشەدانان (يەك مللەت، يەك كومار) بۇو، داخوازدكىن ناگورنو قەرەباغ ب سەر ئەرمینیا ۋە بەھىتە گىریدان، ول 15 شوباتى خۆپىشەدانان ل ئىئىقانى پاپىتەختى ئەرمینیا ۋى ئەسپىكىن وەمان دروشمى ئەرمەنیئن ناگورنو قەرەباغ بلندكىرۇون<sup>(32)</sup>. پاش ۋان خۆپىشەدانان پەرلمانى ناگورنو قەرەباغ ل 20 شوباتا 1988 ئى كومقە بۇو وب رازەمەندىيە دەنكىن (110) ئەندامىن ئەرمەن و نەرازىبۇونا<sup>(33)</sup> ئەندامىن ئەزىزىيە بىرىاردان دەفەرا وان ب سەر کومارا ئەرمینيا ۋە بەھىتە گىریدان<sup>(34)</sup>. ل دويىدا داخرا زاپىبۇونا جەقاتا سوقىتى يَا بلند يَا ئىكەتىا سوقىتى و ئەزىزىيەن و ئەرمینىا كى بشىۋەكى بىز ئەزىزىيەن بچەن ل گەل ئەرمینىا. ل باکو دانپىدان ب بىريا جەقاتا ھەرىئاما ناگورنو قەرەباغ نەھاتە كىن، و سەبارەت ھەلوىستى فەرمى بىز ئىكەتىا سوقىتى دەسته لاتدارىن موسكى دەست ب گىرتا ئەندامىن جەقاتا ھەرىئاما دەفەرا ناگورنو قەرەباغ كىن، ئەقى چەندى دەرفەت دا دەسته لاتدارىن ئەزىزىيەن كۆ فى كىشى لەلەپەت دەيتنا خۆ چارە بکەن<sup>(35)</sup>. و ل 26 شوباتا 1988 ئەزىز داھىكە بىرفە يَا كوشنى و گىرتا ئەرمەنلەن ل گەرە كا سومغايت ل باکو، ل ئىزى دروشمى (درېخىستا ئەرمەنلەن ژ سومغايت) بى ماوى سى روژان ئەنجامدان<sup>(36)</sup>. لەلەپەت دەزدەنگى ھەلپىزارت و دەزگايى K.G.B<sup>(37)</sup> ل موسكى ھايدارى ئامادە كارىئن ۋان خۆپىشاندا نەبۇون و هيئىتىن سوقىتى ئەۋين ل سومغايت ژى بىريا تەقەنەكىنى دان، ول دويىدا هەندەك ھىزىن لەشكىرى روسى ھاتنە د بائىزىيدا وەندەك ژ خۆپىشاندەرە گىتن و ب دەيتنا كەرملىنى ئەفان ل سومغايت رويدا، (ئاڑاوه) بۇو، و دەقان كاۋاداندا كەرملىنى شىۋازىن جۇرا جۇر بكارىئنان وەكى سوزىن ھارىكارىئن ئابورى و بىروباكىنە و تېرساندىن<sup>(38)</sup>.

1937 قهره باغ ب فرمى هاته نیاسین ب ناڻي ناگورنو قهره باغ  
ئانکه قهقهه دلغا جمله<sup>(24)</sup>

ههڙي گوئني یه، ل دويٺ بوجونا ئرمهنان، ئه دهه را جوگرافى ئه و حومکي تؤتونزمي ل هاتيه دامه زراندن ب تنتي به شهه کي چوچيکي دهه را قههه باغي یه ويه شين دى ب شيوهه يه کي راسته خوب سههه ئه زههه رېچجانى قه هاتن گريدينان<sup>(25)</sup>. به ل دويٺ بوجونا ئه زههه رېيان حومهه تا سوقېتى سئورىن وئي ب شيوهه يه کي كيشان كو رېئا ئه زههه رېيان تيدا يا كېيم بيت، گونديين ئرمهنان دانان دگل به ل گونديين ئه زههه رېيان ڏېچه کرن<sup>(26)</sup>.

سهره رای نه رازیبیوونا ئەرمەنیئن قەرەباغنى ل دور ئەقى لەپەيپارى ئەشيان ل وى دەمىچ پېنگاكافان دەزى بە هاقىشىن، ھەر چەندە كومارا ئەرمىنيا بەردەواام پېتکول دىكىن دوبارە حکومەتا سوقۇتى ل بېرىارا خو بىزقۇيتى، ل سالا 1945 بە فەرمى كومارا ئەرمىنيا ياداشتەك پېشىشىنىڭ حکومەتا سوقۇتى كىر، كۆ واژۋىتىن (2500) ئەرمەنیئن ناگۇرنو قەرەباغ بە خۇفە گىرتىبو، تىددا داخواز كىبىو ئە دەقەر ب سەر وىقە بەپىتە گىردىان. ل سالا 1963 داخوازەكە دى پېشىشىكىر، وۇقۇ جارى واژۋىتىن (45000) ئەرمەنیئن ناگۇرنو قەرەباغ بە خۇفە گىرتىبوو. دىسما ل سالا 1977، ل دەمىچ گەفتۈگۈل سەر داناندا دەستورى ئۇنى بو ئېكەتىيا سوقۇتى دەتايىن كىن، ئەرمەنیئن ناگۇرنو قەرەباغ داخوازىكىن دەقەررا وان ب سەر ئەرمىنيا ۋە بەپىتە گىردىان، بەلىن حکومەتا سوقۇتىنىچ بېرىارىپىن نوى ل دور كەميسا وان نەدان بىارىدۇخ بە شىتۇرى ھەرى ما (27).

پشتی هاتنا میخائیل گورباتچوف M11ikhail (بو سه ردهسته لاداریا نیکه تیا سوفیتی) Gorbachev 1988 (28) بو سه ردهسته لاداریا نیکه تیا سوفیتی (1991)، گله ک گورینین رادیکالی دسیاسه تا نیکه تیا سوفیتیدا رویدان، کومارا ئرمینیا و ئرمەنین ناگورنو قره باغ ب دلهیزه زانین داخوازین خو نوی ب کنه قه، ل ئادارا سالا 1987 سورن ئایوانیان، ئندامی پارتا کومینیستی ئرمینیا، نامه يك بى گورباتچوفی هنارت، تیدا بارودوخى ئرمەنین ناگورنو قره باغ داخوازین وان بۇ وى شروغە كرن. ل ھېقىن دويىدا هندرەك كەسايەتىيەن دى ژى نامه بى گورباتچوفی هنارتى ل بن نافى ( داخوازین ئرمەنین قره باغى ) وەكى نقىسىر نورى بالان و مېشۇنىشىس سىرىگى مىكوبىان، ئەوان ئى دنامىن خودا داخوازىكىن ناگورنو قره باغ ب سەر کومارا ئرمینىا ۋە ب ھىتە گىرىدان. پاشى ئرمەنین ناگورنو قره باغ ژى ھمان داخوازى كىن كە پېتىقىيە سورىيەن سالا 1923 بېتىن گوھارتىن (29). بەلى ئەف داخوازىيە ب شىوه يەكى فەرمى ژلابى سەركاتىا چاتا بلندا سوفیتى ۋە هانتە رەتكەن دەپاتى ل سەر بارودوخى وى يى سىاسى وجوكرافى يى بەرى كر (30). لەدەپ بوجۇونا وى ئەو بىيار دىرى دەستورى ئىكەتىا كۆمارىن ئىشتراكىي يا سوفىتىي بۇ، كە

ئۇتونەمى پارچەكە ژئەزەربىجانى و ژئى ناهىتە جوداكلەن و دستورى ئىككىتىا سوقىتى و كومارا ئۆزەربىجانلىقىرى بىرېقىدېچىت و ئۇقە ناهىتە لادان<sup>(47)</sup>.

حکومەتا سوقىتى دازانى ئىگەر زويكا بارودوخ هىمن نبىتەفە كوشتار دنابېردا ئەرمەن ئۆزەردا دادى ھەينى رويدان ب تاييەت ل وان دەھەرېن ئۆزەربىتن ئەرمەن نشىن ودەقىرىن ئەرمەن ئۆزەر نشىن، وترسا حکومەتا سوقىتى دجھى خودابۇچو چونكى دماوهىيەكى كىتما چەندىن كوشتار دنابېردا واندا هاتن رويدان، لهوا ل 4 تىرىمەها 1990 مىخائىل گورباتچۇقۇ ئارامكىرنا (قطبىع) بارودوخى ل ھەريمى ئاگورنو قەرەباغ و دەھرۇبەرین وى راگەهاند، پېشىتى چەند بارودوخ ئۆزەن سەربازىتن تىپا بىست وسى يالىشكىرى چارىي ئىككىتىا سوقىتى ل گەل پوليسىن ئۆزەربىجانى گوندىن ئەرمەنى ل دەھەردا شاھوميان ئابلوقدان، ئەرمەن شىيان بشىوهكى بەرەخت بەرامبەر راوهستن و بەيانامەكاك سەرۆكى كومارا ئۆزەربىجانا ئىشتراكى يا روسى ئەياز مەتلەبوف Ayaz Mutallibo<sup>(48)</sup> د تەلەفزىيونا ئازەرى هاتە بەخشىن تىدا جەختى لىسر بىدوماھى هاتتا بەھېنفرەھىيا مللەتى ئۆزەربىجانى كر، و داخاز ڈەزارەتا نافخۇ و دەزگاڭى K.G.B. وەزارەتا بەرگىرى ل ئىككىتىا كۆمارىن سوقىتى كى كۆ رابن ب دروستكىرنا ھىلە كا سنورى بدرىۋاھىيا بىتىچ كىلومەتران ل گەل كومارا ئەرمەن، ل ئىرىقان لىسەر ٹى داخازى رازىنېبۇو و دىياركىر كۆ ئەقەھزە دى جەھى رازىبۇونى بىت ئەگەر دەھەرەكا بى لايەن لىسر درىۋاھىيا سنورى ئۆزەربىجان و ناگورنو قەرەباغ هاتە دروستكىن، ھەر ل وى دەمى ھەركى ئەنلىشىن - سىتىبانا كىرىت (پايتەختى ئاگورنو قەرەباغ) هاتە قەكىن، و سەرۆك مەتلەبوف ل 18 كانون ئىكى 1990 ئەرمەن دا كۆ لەشكىرى سوقىتى ئەوى ل ئۆزەربىجانى بگەفيتە لۇزى سەركىدا يەتىا وى، و يەكەيىن لەشكىرى و وەزارەتا نافخۇ ياسوقىتى بىنە ئېك ل گەل ھېزىن چەكارىن ئۆزەربىجانى<sup>(49)</sup>.

پاشتەقانىيا سوقىتى بو كومارا ئۆزەربىجانى بارودوخ ئالۇزترىكى ب تاييەت پېشىتى وان گفاشتىن ل سەر ئاگورنو قەرەباغ درىستبۇوى، لە حکومەتا سوقىتى 11000 سەربازا لىسەر ھېيلا دنابېردا ماوهىيەكى شەر راگرت، بە ئەنگەرى كودەتىا تەباخا 1991، بىردارا ۋە كىشانلا لەشكىرى سوقىتى دنابېردا ھېقا چىرا ئىككى وشواتا 1991 ڈەليي حکومەتا سوقىتى ۋە هاتە دان، لهوا دوبارە شەرى دنابېردا ھەردوو لايىدا دەسىپىكىرەقە<sup>(50)</sup>. ب تاييەتى پېشىتى ھەردوو كوماران ياسوقىتى ل 31 تەباخى ويا ئەرمەن ل 23 ئىلۇندا 1991 سەربەخزىيا خو وەرگەتىن، دەھەر ب شىوهىيەكى كىشىتى بەرەق ئالۇزىيان چوو، ھەردوو كوماران دوبارە ئاگورنو قەرەباغ پارچەكە ڈەخا خو زانىن<sup>(51)</sup>. ڈەليي خو قەرەباغ پەرلەمانى ئاگورنو قەرەباغ ل 2

رويدانىن سومغايتى ھندهك رويدانىن دىيىن خويناوى ل دويىخ خوئىنان وەكى وى پېتكىدان دنابېردا ئەرمەن وئەزەران ل ئەسکىرانى پەيدابۇو، دەھەرەكە ڈەھەت دەھەرەن ئاگورنو قەرەباغ. وەقى پېتكىدانىندا 50 ڈەھەتەن ئەنگاشتن و دوو ژئەزەربىجانيان هاتنە كوشتن<sup>(40)</sup>. لهوال 15 حوزەيرانا 1988 چقاتا سوقىتى يال بلند ل كومارا ئەرمەن داخواز چقاتا سوقىتى يال بلند ل ئىككىتىا سوقىتى كى ئاگورنو قەرەباغ ب سەر وى ۋە بەيتە كىرىدان، ڈەليي خو قەرەباغ چقاتا سوقىتى يال بلند ل كومارا ئۆزەربىجانى داخوازكى ج گھورىن دىنوراندا نەھەتە كىن داخوازيا كومارا ئۆزەربىجانى رەدبكەت. ڈەليي خو قەرەباغ چقاتا سوقىتى يال بلند ل 18 تىرىمەها 1988 بىردارا ج گھورىن نەھەتە كىن داخواز ئاگورنو قەرەباغ بىنېت وەك ھەرمەكا ئۇتونومى دناف سىنورىن كومارا ئۆزەربىجانى دا<sup>(41)</sup>.

بىردارا چقاتا بلند سوقىتى يال بلند بارودوخ ئالۇزترىكى رويدانىن شەرى بەرەق زىدەبۇونى چون، لهوا چقاتا بلند سوقىتى ل 12 كانون ئىككى 1989 بىردارا ھەلەشاندىن پەرلەمانى ئاگورنو قەرەباغ دا ول شوپىنا وى ليزىنەيك ڈەنەنامان ب سەرۋاتكىا ئەركادى ولىسى كى 1989 Arkady wolsky پېكىنيا، پېنج ئەندامىن سوقىتى وسىي ئەندامىن ئەرمەنى وئىك ئەندامى ئۆزەرى<sup>(42)</sup>. كارىن ئەقى لىزىنە بەرەۋامبۇن تا 28 چىريا ئىككى 1989 ل دەمى لايەن ئۆزەربىجانى گفتگوکىرىن دەگەل چقاتا بلند سوقىتى ورىتكەقىنن كى ئاگورنو قەرەباغ بىنېت دناف چارچۇقى كومارا ئۆزەربىجانى دا و ئەللىي وېقە بەيتە بىرېقەبن<sup>(43)</sup>. ڈەليي خو قەرەباغ چقاتا سوقىتى يال بلند كومارا ئەرمەن ئىككى 1989 بىردارا لىكىدان ئاگورنو قەرەباغ ب سەر كومارا ئەرمەن قەرەباغ 13 كانون ئەرمەن دووئى 1990 كارقەدانىن خويناوى دروستبۇون، ول چەندىن كوشتار ل باكى و كىروف ئاباد ڈەليي ئۆزەريان دىرى ئەرمەن دەنەنامان 20 كانون ئەنچامدان، لهوال 20 كانون ئەرمەن دووئى لەشكەرى سوقىتى كۈچەنارا ۋەن(30000) سەربازبۇون چۈونە دناف باكى دا پېشىتى بەرگىرى كا ب ھېزى يالەشكەرى ئۆزەرى كۆ بى ئەگەرى كوشتنا (10000) كەسان ڈەزدەريان<sup>(45)</sup>.

دئى شىن بىزىن كۆ دماوى سالا 1988 و مەتا ئىفا سالا 1990 گەلەك مانگىتن و نەرزاپىوونىن جەماوهرى ل بازىرىن ئاگورنو قەرەباغ و ئەرمەن ئۆزەربىجان رويدان، و دەستەلەتلىن سوقىتى ھەول دان برىكىدا دانوستاندا ل گەل سەرکەدىن پارتىن نافخۇ رازى بىكەن كۆ بارودوخى ھېيى ب پارىزىن، زىدەبارى ھندهك پېتراپۇننى بلەن ڈېن گىرتىكىدا هاتنە ھېزا و رېكخستنا هاتن وچۇونا پوليسان و قەددەغىكىدا هاتن وچۇونى<sup>(46)</sup>. وەقى ماوهىدا سەرکەدایتىا كىملەتى پاشتەقانىدا كومارا ئۆزەربىجانى دك، ئەقەندە گورباتچۇقۇ دەگوتارەكە خودا دىياركى دەمى گوتى: " دەھەر ئاگورنو قەرەباغ ئەوا خودان مافى

په یدابون، زیده باری دامه زراندنا ده گایین ديموکراتي و همه می هيتیمايین دهوله تا سره به خو<sup>(59)</sup>. بقی شتيوه هی ل سر عوردي کومارا ئەزهربىجانا سوقېتى دوو ده گایين وە كەھى ئۆزبىي ياسايىشە هاتنە دامه زراندنا، ئەوزىي کومارا قەرەباغ و کومارا ئەزهربىجان.

هوسا لقیره رکابه ری په یدابوو دنافبه را روسیا و دهوله تین ب تورکی  
دنا خفن ل ده فهرا پشت قه وقار، هروه سا سیاسه تا هیزین روزگار افای ثب  
چار چوشه کرنا روسیا و سیاسه تا تیکه لکرنی د قواره کی په یوه ندین  
ئابوری و سیاسه تا دهولی زی دا په یدابوو<sup>(60)</sup>. لقیره ئه دشین بیزین  
کو ده فهرا ل پشت قه وقاری بو ئالاقه ک ددهستی سیاسه تا دهوله تین  
هه ریمی و هیزین نیش دهوله تی ئه وین هه ودل داین به رژه وندین خو  
لثی ده فهري حیبه جیکن پشتی ژنا چوونا ئیکه تیا سو قیتی ل 26  
کانونا ئیکی 1991، و زئه نجامی فی ئیکی روسیا نه چاربوو دهست  
و پارچه کا مه زنا ده فهرا ده ریا رهش و ده ریا قه زین به رههت، و  
روسیا تو شی به فرهه هبوبوتا دهوله تین دهورو ویه ب وو یین دکه فنه  
با شعوری قه وقار هروه سا ئیکگرتنی دنافبه را دهوله تین ب تورکی  
دنا خفن<sup>(61)</sup>.

بارودو خی گوہور یئے جیوسیاسی ل ده فهرا پشت قووقازی روسیا پالدا کو هندهک بنے مايان نائا شاکت زبوب پاراستنا هېبونا خو ل ده فهري و به رژوهه ندييین خو بین نيشتماني حبې جيڪت، و ئېك ڏ ئاري شين گرنگ ئوين که ٿئينه د رېكا روسیا لئي ده می سامانی نه فتني بوبول ده فهرا قهوقار هه روہسا کي شين رهوانه کرن و ئيستان و بېنى بوبو، به لگه لسر فی چهندئ سياسه تا روسیا يا چالاکه د هله ڇارتانا ڦيکتني ئافاکرنا هيلين بوريين نه فتني يه و ده ستنيشانکرنا پيتفارين ياسابيه لده می بكارئينا ده ريا قه زين ڙلاي ده ولته تين که ناري ٿه، ولدوماهي ٻه شداريا رشدنا روسیا د رويدانين ده فهرا قهوقار ئوين گريدي اي هه فه رکي بن هه ريمى و روپل روسیا د چاره کرنا قان هه فرکيان (62) دا

ل گهله چهندی ری روسيا هند شيانين داري هنبوون کو د  
هارياکارين بهراميهر وان لايەنین ل وان کومارا پهيدابوونين ب راوستيت  
ئەوي خۇ دەدەته ل گەل رۆزئافا، و گۈنگى دان ب پېشىئەختىنا  
بەرەھەمەن وزىئى ل دەۋەرئى بو ئەگەرەكى سەرەكى كۆ توركىا و ھندەك  
دەولەتىن رۆزئافا ل دەۋەرئى پېيدابىن و بەشدارى د گۇھورىن ئابورى  
دا بىكەن ئەويىن دەۋەرەقا قەوقاز بخۇقە دىتىن، وىزۇ پاراستنا ھەۋسەنگىا  
لەشكىرى ل دەۋەرئى و رىيگەتن بهراميهر هاتىنا توركىا و ئيرانى بو ناش  
دەۋەرەقا قەوقاز و لەگەل پېشىكەفتىنا چاكسازىن ئابورى ل روسيا،  
ھوكارى ئابورى رۆلەكى گۈنگ گىرا د پەيوەندىيەن روسيادا ل گەل  
كۆمامەن: نە، هاتىنە دامەز: ايند: (63).

وْلَدُوْيِشْ فِيْ چَهْنَدِيْ ئَهْ م دَشِينْ بَيْزِينْ كُو نَاْفِبِرْيَانِيَا روْسِيَا زُبُّوْ  
چَارَهْ كَرْنَا هَهْ قَرْكِيَا نَاْگُورْنَوْ قَهْرَمَاغْ ژَئِيْگَهْ رَئِيْ هَنْدَهْ كُوْكَارَانْ زُورْ يَا  
ئَالَّوزْ يَوْوَوْ، نَهْ خَاسِمَهْ كُو روْسِيَا وَ دَهْ لَوْلَهْ تَيْنَ رَوْزَنَافَا هَرْ زَوْهَنْدَنَيْنْ حَوْماَزْ

ئىلۇندا 1991 بىريارا دامەز زاندنا كومارا ناكورنو قەرەباغ راگەماند، وېرى ئىكەتىيا سوقىتى ب چەند روۋان ژناقىچىت ل 10 كانون ئىكى 1991 راپرسىنەك ل ناكورنو قەرەباغ هاتە ئەنجامدان وې رىيغا زورىنە بىريارا جودابۇونا خۇ ڏ كومارا ئەزەربىيەجانى دا<sup>(52)</sup>. لەوا لەشكەر ئەزەربىيەجانى ھېرىشى ناكورنو قەرەباغ كى، ل دەسىپىكا 1992 لەشكەر ئەرمەنى بىشتبانىا لەشكەر سوقىتى چەندىن دەقەرىن گرنگ گرتىن وەكى(گلباجر، مراد سرت، واقدام)، كۆ نىزىكى 16٪ 1992 ئەزەربىيەجانى بىشتبانىا لەشكەر ئەرمەنى بىشتبانىا چەندىن گرنگ بىگىن وەكى(خوجالى، شوشە، ولاشىن)<sup>(53)</sup>. بەلى لەشكەر ئەزەربىيەجانى فەگەریا وهندهك دەقەرىن گرنگ دنابەهرا ھەيقا حوزىرانى و تىرمەھى دا 1992 گرتىن وەكى (شاھوميان، پارچەك مەنزا ڏ دەھەرا مارتاكىرت، ومارتونى، وعسکران، وھادروت)<sup>(54)</sup>. ول 1993 لەشكەر ئەرمەنى ۋەگەرپا ۋەندىن سەركەفتىن دى توماركىن وشيان شەھى پارىزىكەمان بىگىن وەكى(گلباجر، اقدام، فچۈل، جىرائىل، قوبادلى، زەنگىلان)<sup>(55)</sup>. لەوا كومارا ئەزەربىيەجانى ل دوماهىي رازىبىو ئاڭىرىستى دەگەل ناكورنو قەرەباغ و كومارا ئەرمىنيا ل بىشىك ل 10 گولانا 1994 گىردىت، ول شوباتا 1995 رىكەفتەكا سېقۇلى دنابەهرا واندا هاتە گىردىان ژۇرو اوەستاندنا شەرى كوتا ئەفۇرۇزى بىي بەردەۋامە<sup>(56)</sup>.

ول دوييف ژىيدەرین ئەزەرى ھەزمارا بازىر و بازىر و گوندىن ڈلايى لەشكەر ئەرمەنى ۋە هاتىن گرتىن دەگەشتە نىزىكى (890) ياش، ئەۋ چەندە بۇ ئەگەر ئەمشختبۇونا نىزىكى مليون كەسان، و نىزىكى (20) ھزار ڏ ئەزەربىيەجانىان هاتىن كوشتن و نىزىكى (50) ھزار كەسان بىرینداربۇون، و نىزىكى (5) ھزار كەسان بى سەروشۇينبۇون، و قەبارى زىيانىن ئابورى دەشتە (60) مiliar دولازان<sup>(57)</sup>.

#### 4. روپی روسیا د چاره کرنا کیشنا ناگورنو قره باغ دا 1992

1994 -

بهری ژنافچوونا ئیکتىيا سوقىتى ب چەند رۆژان ل 10 كانونا ئىككى 1991ءى، راپرسينىك ل ناگورنو قەرەباغ هاتە ئەنجامدان و تىدا خەلکى دەنگ ب سەربەخويى ژئەزەربىجان دا، پېشىتى ھەلبىزادىنن ئەپرەمانى يېن دامەزارىدنا حکومەتا كومارا ناگورنو قەرەباغ يا ئىككى دىماوى دنابېرا 1988ءى تا 1994ءى، ھەريمَا ناگورنو قەرەباغ شەرەك بخۇفە دىيت دنابېرا ئەرمىنيا و ئەزەربىجان تىدا نىزىكى 30 ھزار كوشتى كەفتىن و ب ھازار خەلک ئاوارەبۇون كۆپتىريا وان ئەزەربىجانى بۇون<sup>(58)</sup>. وسەرەرای وان ئاستەنكىتىن مەزن وشەرى دىگەل ئەزەربىجانى، ھەريمَا ناگورنو قەرەباغ پىشەھاتىن ئەرينى بخۇفە دىيتن، وگورانكارىتىن رەھۇرىشىالى د ۋىلانا ئابورى وجڭاكى دا

نیشانین پیشنه چونین لەشكى ل ناگورنو قەرباغ ل 25 - 26 شوباتا 1992 پەيدابونون كۆ خەلکى سەقیل بىيىن خوجالى ئۇوا دەكەفيتە دۈيراتىا 14 كم ڈ باکورى رۆژھەلات ڈ بازىرى خانكىنى ل ناگورنو قەرباغ توشى كومەلکۈزى بۇون ڈلابىي هىزىن چەكدارىن ئەرمىنى، د ئەنجامدا 450 كەس ڈ خەلکى سەقیل هاتتن كوشتن، و زىدەرەن ئەزەربىجانى ئاماڭىز دايىه كۆ ئەڭ كومەلکۈزى بە هارىكاريا هىزىن روسيي بوو، و لايەن ئەرمىنى ئەف چەندە رەتكى<sup>(70)</sup>. لەقىرە هەزى ئاماڭەكىنى يە روسىا شىيانىن مەزن ھەبۇن كۆ كارتىكىنى لىسر بىرىقە چوونا رۆيدانان ل قوقاز بەكتن و بتايىبەت د چارەكىندا ھەفرىكىا ناگورنو قەرباگدا، ۋېرەكۈن نە بتىنى ناخىشىغان بۇ د رېكىنسىنا ھەفرىكىا قەرباگدا بەلكو ئىيىك ڈ لايەن ئەرمىنى سەرۆكتابىا كونگىرى مينسك Minsk يە رېتكىروا ئاسايىش و ھەفكارىي ل ئەرۆپا بۇو<sup>(71)</sup>. ئەڭ دەزگاپە ماۋى سەرەكى يە چارەكىندا قىٰ كىتشى وەرگىت، لى بىزاقىن كۆما مىنسك ل قۇناغىن دەستپىكى ج ئەنجامىن بەردەست بىخۇش نە دىيت و ئەڭ چەندە بۆ ئەگەرى بەردە وامبۇندا شەرى، ولى گەلدا ھەولىن روسيي بىيىن ئىتىف دەولەتى ژۇپ دىتنا جارەكى بۇ ھەفرىكىا ناگورنو قەرباگ و پروسا پاراستنا ئاشتىي بەردەوام بۇون<sup>(72)</sup>. ل 20 ئادارا 1992 ولى پايتەختى ئۇكرانيا كىيف Kyiv يازىدە دەولەتىن كۆما دەولەتىن سەرەبەخۇ ولى گەلدا ئەزەربىجان و ئۇكرانيا رېتكەن ئەمزا كر، كۆ رايىن بە هنارتا كومەكا چاڭدىرا و هىزىن پاراستنا ئاشتىي بىيىن ھەپىش بۇ ناگورنو قەرباگ<sup>(73)</sup>.

ھوسا دىيار دېبىت كۆ روسىا ھەول دان ھەۋسەنگى دەنافەرە رەرمىنى و ئەزەربىجان دا بەيىتە پاراستن و نە ھېلىتى ج لايەن سەرەكەفتە كا ئىيىك لايەن بىكت، و د ھەمان دەممە، و لەدەپ پەيماندا دوو قوليا سالا 1992، روسىا سوز دابۇر ئەرمىنى ب پارىزىت ڈ ھەر مaitىكىندا دەرفە ڈلابىي توركىا قە، لى ئەڭ پەيمانە نەھاتبۇ پەسەند كەن ڈلابىي جقاتا بلندا روسى قە، ئۇوا ترسا كىشاندا روسىا بۇ ھەفرىكىي د قەوقازىدا دىك، ولەدەپ پەيماندا ئاسايىشا ھەپىش ل تەشقەند Tashkent ل 15 گولان 1992، ئەقا هاتىيە پەستن دەنافەرە روسىا و ئەرمىنى و ئەزەربىجان و ئەزەربىجان و ھەندەك دەولەتىن دیدا كۆ ھەھېرىشەك بۇ سەرەر لايەكى ب ھېرىش بۇ سەرەمى لايەنان دى ھېتىھەزىمارتن، ھەرودسا لەدەپ ھەزەربىجان پېتىپەن كەن لەشكىي بىيىن ئىكەتىا سوقىتى بەتىنە لىكەتكەن لىسر ئەندامىن كۆما دەولەتىن سەرەبەخۇ، و ئەرمىنى و ئەزەربىجان پەشىكا وان ڈ زىپ پوش و توب ھافىزان و فەركىن چەنكى و گەلەك كەل و پەيلەن لەشكىي بىيىن دى پېتىپەن ھەندى ئىيىك بن. ل گەل ئىيىك كەل بايەتى قەرباگ دەستەھەلات ل ئەزەربىجاننى كەفتە دەستى حۆكمەتا الجى بىك Elchibey Abufaz<sup>(74)</sup> دا ئۇوا ل گەل توركىا، چونكى ناھەر استا گولان 1992 ئى ئەو دەمى توركىا كەف ل ئەرمىنى كەن Nakhchivan سەبارەت كىشا دەقەرا ناخىشىغان<sup>(75)</sup>، ھەر ئىك

و بىگەھور ل دەقەرا قەوقاز ھەبۇن، بەلى ل گەل ئىيىك چەندى ئىكەتىا روسىي لايەن سەرەكى و خودان دەستەھەلات بۇو وجھى باوهەريا وان دەولەتان بۇو بىيىن گرنگى دايىه چاركىندا كىشا دەنافەرە لايەن ئەرمىنى ھەقىك ل ناگورنو قەرباگ دا<sup>(64)</sup>.

و ل وى دەھمى بەحس لىسر رۆزى روسى د چارەكىندا ھەرەكىتىدا ل ناگورنو قەرباگ دەيىتە كىن، ھەر ئىك ڈ سەرۆكىن روسىا بوريس يلتىن Boris Yeltsin<sup>(65)</sup>، و نور سولتان نازارباييف Nursultan Nazarbayev<sup>(66)</sup> يە كازاخستانى، ل گەل ئىياز مەتلەبوف سەرۆكى ئەزىزىجانى ل 23 ئەيلونا 1991 ئەھشتىنە Zheleznovodsk (بازىرەكە ل روسىا) لىسر دەستپىشخەرپا بوريس يلتىن و نور سولتان نازارباييف دانوستانىن دەنافەرە ئەرمىنى و ئەزەربىجان و شاندى ناگورنو Robert Kocharyan قەرباگ بىسەرۆكەتىيا روبرت كوتشاريان دەستپىشخەرپا (ئىك ڈ سەرەكىدىن بىزاقا رىزگارىخوازا نىشتىمانى) هاتنە ئەنجامدان، و د ئەنجامدا گەھشتىنە بىانامەكە ھەپىش، بەلى ئەڭ دەستپىشخەرپا بوريس يلتىن و نور سولتان نازارباييف بارۇدۇخ ل ناگورنو قەرباگ باشتر لى نەك، پەرۇقازى ھەيشىن ئازەريان لىسر دەقەرەن خەلکى ئەرمەنى تىدا دەپتىن توندتر لەتەن. و گەلەك خەلک بۇونە قوربانى و دەقەرەتەت وېرەن كەن<sup>(67)</sup>.

و د ھەمان بىياڭدا نويىنەرپەن روسىا ل 15 چىيا ئىكى 1991 ئەھشتىنە باكى داكو ھايدارى بجهىتىنانا بىيانا جىلىزىنوفودسک بىن، و سەرۆكى ئەزەربىجانى ئەياز مەتلەبوف ل پېشوازىا وان بۇو، ئەوى ئاماڭىز دايى كەندا ناگورنو قەرباگ بىتىن دى ڈلابىي ئەزەربىجانى قەھىت چارەكىن، پېتىپەن ناكەت كەس مائىي خۇد كاروبارىن ناخۆيىدا بەكت. و د ھەمان دەمدا خۆپىشاندانىن سەرتاسەرى بىيىن ئەرمەنىيان ل ئەزەربىجانى پەيدابونون كۆ داخازا دروستكىندا لەشكەكى رېكھىستى كەن داكو كونتۇرلا ناگورنو قەرباگ بەكت<sup>(68)</sup>.

ھەلوىستى روسى ل دەستپىكىا رويىداندا جورە ھشىيارى و ۋى ترسىيانى بخۇفە دىت، ل 3 شوباتا 1992، شىرەتكارا سەرۆك يلتىسىنى بۇ كاروبارىن نەتەۋەيان ھوسا دا دىاركىن كۆ بارۇدۇخ ل قەرباگ "نور بىيىمەتسىدارە" پېتىپەن بەيىتە چارەكىن وەكۆ "شەرەكى دروست". و مەترىسيا ھەۋىكىي دا دىاركىن كۆ لىسر "فاكتەرى ئايىنى يە ئەوى كۆما دەولەتىن سەرېخۇ دەكتە دەولەتىن مەسىحى و دەولەتىن مۇسلمان" و ئەڭ چەندە دى گەلەك دەولەتىن ھەرىمەنى بەشدارى قىٰ ھەقىكىي كەت. و شەرقەكىندا ھەندەك ڈ جاڭدىرىن سىياسى ل 4 شوباتا 1992 دوو دلىا روسىا لىسر سەرەدەرىكىنى ل گەل بايەتى قەرباگ دىيار دەكت ۋېر ترسا وى كۆ ئەڭ چەندە بېت ھەگەرى دابەشكىندا وى بۇ كۆمەكا دەولەتىن مەسىحى پېشتكىرپا قەرباگ بەكت و دەولەتىن ئىسلامى پېشتكىرپا ئەزەربىجان بەكت<sup>(69)</sup>.

نه رازبیوونا خو لسهر فی به لگه نامی دیار کری ثوی هاته داخاز کرن  
کو بزیرین ده بگه هیته باکو و گه هشتنه ئاگریه ستے کا دووم دریز ل  
ده فرا هەفرکیکی دنافیه را ئەزەربیجان و قەرەباغدا<sup>(79)</sup>. بەلی دسەر  
ئەفی چەندىرا هەریما ناگورنو قەرەباغ ما دبارى "نه شەرونە ئاشتى"  
دا، و خەلکى وى ئى چاقەرپى جقاڭى ئىتىقەولەتى بۇو کا دى كەنگى  
دانىتىدۇن بەپىما وان كەن: ٤.

5. روپی ئیرانی د چاره کرنا کیشا ناگورنو قهرباغ دا 1992-1994-

نه بتني روسيا و روزانها لایه ن بون د هه فرکيا رهگه زى يا هه رمه نى ئەزهربیجانيدا، بله هندهك ژ دهولهتىن دهه روبهه رۆل د هه قى  
هه فرکييدا هه بوبو بتايىه توركيا و ئيران، هه دهوكا بەرژهونديين  
وان نه وهكى يىبن موسكى و واشنطن بون، لە دەستپەتكە سالىئن نوتان  
لەدەمىيە فرکيا چەكدار دناقېبرا ئەرمىنيا و ئەزهربیجانيدا پەيدابووى  
لدور ناگىرنو قەرەباغ بىووھي ئەگرى پەيدابوونا ويرانىي، و سەرەرای  
وئى چەندى كى توركيا پشتە قانىيا ئەزهربیجانى د سالىئن 1992 -  
1993 دىزى ئەرمىنيا ذكر، بەلى ئەتقەره و تەھرانى رېكتەن زىلە جىاواز  
پېشىشكەن ئۇچ چاره كرنا ۋى كىشى، ياخاشكىرىيە كى ئەرمىنيا چ  
دەرگەھ نىنە كۆپى بگەھيتە ئەقيانوسىن نىف دەولەتى و سىنور ل  
گەل ئەزهربیجان و توركيا و جورجيا و ئيرانى يىبن هەين، و هه فرکيا  
وئى ل گەل ئەزهربیجانى و توركيا وەل كىرىي كونە شىت ئاخ و سامانىن  
قان هەردوو دەولەتان بكارىيىت، بەلى سەبارەت ل گەل جورجيا  
سەرەرای وئى چەندى كى ج پەيوەندىن دۈزمناتى نەبون، بەلى  
دەليقىن بەرتەنك و سىياسەتا تايىهتا ۋىھلاتى د گونجاى نەبون كۆ  
ئارىشىن ئەرمىنيا چاره بكت، زىدەبارى ئالوزيا پەيوەندىين  
جورجى ل گەل روسيا بونە ئەگەر باروخ ل ئەرمىنيا پىتىكىچىت،  
ئەقەن ئەمەيى ئېرىقان پالدا كى دەرگەھ كى بخۇ قەكت داكو ۋۇقى  
ئالوزىنى قورتال بىت ئەۋىزى بىرىكاكا باشكىرنا پەيوەندىيان ل گەل ئيرانى،  
سەرەرای درېڭاهىا سنورى دناقېبرا ئەرمىنيا و ئيرانى بىتنى  
48 كىلومەترن، بەلى ھەول دا كۆپىوەندىين خۇ د ھەمى بىاقاندا ل گەل  
ئەن، بىشىختى (80).

پیشته هله لوه شیانا نئیکه تیا سوچیتی هه فکری ل ناگورنو قره باخ نه  
بتنی بؤ تاریشا نه زهربیجانی و نه رمنیا، بله کو بؤ نئیک ژ نامانجین  
پاراستنا نیمناهی نه وین هاتینه هول دان ژلایی جقاتی نیش  
دهوله تیفه و ژ نه گه ری جهی جیوپولوتيکی بیئ نیرانی نه و  
دهسته برای نه ما بله کو پشکدار بیو د چاره کرنا هه فرکیا ناگورنو  
قره باغدا و سره رای وی چهندی کو نیران نه بیو لا یانه کی نیکسەر  
د ٹی کیشی دا لی وی رۆلە کی گرنگ کیزرا د چاره کرنتیدا نه چهندە  
هاریکار بیو کۆ ئاشتى و سەقامگىرى ل دەھىرا باشۇرۇي قەۋازى  
بېھىتە پاراستن، هەر دەمىئەرانى يېوهندى ل گەل ھەردۇو لايەنلىن

ڏو ڙيزين ده رفه و ٻي به گيريري ڀيڻ روسى سه ره دانا يه ٻيقاني ڪر ڙيبو  
گه ٺاهه شکرنا ڦيڪين به جهينانا ٽايساشه کا هه ڦيشك، ٿئه چه نده  
ئاماڙهه کا رووهن بولو ڪو روسيا ٽئيه تا خو ڦه ڪيٽشانى ڙئه ڙميٽينا نينه،  
ول وى دهمي ويلاهه ٽي ٽي گرتي ڀيڻ ٿئه ڙميٽي ٽوشداري دا توركيا،  
و دهستهه لاتيڻ روسى ڦي ڙلائي خو ڦه ٽوشداري دا ٿئه ڙميٽينا ڙ  
دا گيركنا ناختيشيان، و ب ڦي شيوهه هه مي پلانين توركيا ل  
ده فوري هاتنه لادان (76).

وژئه گارین دی کو روئی روسي د چئ کيشیدا بهيزنتر ب که فيت ئو  
ببو لدهما شهر ل ئيلولا 1993 ئ ل ناختيشيقان رويداي هيزيين  
ئيراني هاتنه دناظ دهقهرا مافق ئوتونەمى دا داكو ب هەپشکى  
زىزەفهانىا سنورا بکەن، ھەروھسا ئەرمىنيا بازىرئى كوراديز ژ بەشى  
كىيشهەرى يى ئەزىزەريجانى داگىر كر ئەف چەندە بۆ ئەگەر كو  
ئەزەريجان داخازا ھاريكاري ژ روسيبا بکەت و ئەقى چەندى دەرفەت  
دا روسيما كۆ دەستەھەلاتا خۆ لسەر سنورى دەرۋوبەرى دەولەتىن كوما  
دەولەتىن سەربەخۇق ۋەگەرينىت، لەۋىف دا بېيارا ژ جقاتا ئاسابىيىشى  
رېمارە 884 ل رىتكەفتى 12 چىريا دووئى 1993 ئ هاتە دان تىدا ئىدانا  
داگىركرنا ئەرمىنيا ل 5 كانوشا دووئى 1994 ئ بۆ كوراديز هاتە كىن،  
و ژ ئەنجامى ۋى يەكى لەشكىرى ئەزەريجانى دەستەھەلاتا خۆ ل  
بازىرئى كوراديز زەراندەقە و تۈركىا و ئىران ژ دەھەرى هاتنه  
دەمدەئىختىسى (77).

و زئنجامی رژیدیا روسيا لایهنتن هەڤرک رازبیيونون لسەر پىشنىيارا تىكەتىيا روسي ب ئاگىرىستا بېشكىك Bishek ل قرغىزستان Kyrgyzstan ل 5 گولان 1994 ئى ب نافبىزقانىا روسيا و قرغىزستان، و كومەلا پەرلەمانى يا كوما دەھولەتىن سەربەخۇ ل پاپىتەختى قرغىزىا بېشىك ئىمزا لسەر بىرتوتكۈلەكى دنافىبەر ئەزەربىيەجان و نويىنەرىن ناگورنو قەرەباغ ھاتە كىن ئەۋى ئاتىيە ئىناسىن ب پىرتوتكۈلى چارەكىنا هەڤرکىا قەرەباغ يا چىيابىي ئاتىيە ئىناسىن، ولسەر بىن مايىن وئى گەشتىر رېكەفتىن ئاگىر بەستنى، ل 12 گولان 1994 موسكو مىھقاندارىا ھەۋدىتىنەكى كى دنافىبەر وەزىرى ئەرگىيە ئەرمەنى سىرج سركىسىيان، و وەزىرى بەرگىيە ئەزەربىيەجانى مامادارف محمدوف و سەرۈك لەشكىرى ناگورنو قەرەباغ سامەفىل بىردايان، و زئنجامىدا گەشتىر، بەتكەفتىن ئاگىر بەستنى، (78).

هه روہسا به لگکه یا ریکه چتنی هاته ئاماده کن سه باره ت جیبھے جیکرنا پپروتوکولی ل 19 شوباتا 1994ء، تیدا هاتیه کو ھیزین قوره باغ و ئئزره بیچانی بھینه پیشیئخستن، و دھفه رک د ناشیه را ھردروو لایه ناندا بھینه دھستیشانکرن و ھیزین پاراستنا ئیمناھیي وئي دھفه ری بگن، و ئەف به لگکه یه ڈالی و ھزیری برگریا ئیکه تیا روسی بابافیل غراتشیف و بی ئەرمەنی سیرج سرکسیان و سه روک لەشكري ئاکگورنو قوره باغ سامفیل بابایان ۋە هاته ئیمزا کن، و ل گەل وئي چەندىءە، كە وەزبىءە، بەتكەن، كە كىما بەزە، بەخان، ماماد، اف محمدوف

دانوستاندن چیبیون دنابهه را سه روکی جقاتا بلند يا ناگورنو قهره باخ  
ئر پر مکرتیان و جیگری و هزیری ناساییشا نه توی يا نازه ری  
ئیباتوم عباسوف (1992-1998)، و ئیران شیا هەردۇو لاینان  
رازى بکەت كۆ بگەنە رېكەفتا ئاگر بەستى ل 27 شوباتا 1992،  
و دەست ب لەتكەنگۈھارتا گرتیان بکەن، وېشتى قان دانوستاندا عەل  
ئەکبر ویلایەتى بىياردا كۆ بچيئە بازىرى غانجا و دشىا ل وېرى  
بىمېنتى هەتاڭو رېكەفتىن بکەفەن بەتكەن دوارى جىبەجىكىنى دا (85).  
گەلەك دەم پى نەچوو ئەۋەرەن ئەپەن ئەپەن ئەپەن ئەپەن ئەپەن ئەپەن  
سەنتەری رۇزئىنامە قانىيى ناگورنو قهره باغ راگە هاندى كۆ: "پېنگىرى ب  
ئاگر بەستى نەھاتە كەن" وەردۇو لاینان ئىل دوو ب نەپېنگىرىكىنى  
تومەتبار كر (86). وئە چەندە بۇ ئەگەرئى بەردە واميا پروسىن  
سەر زىيانى كۆ هېزىن چەدار يېن ئەرمىنى رابۇن ب ھېيشكىنى لىسەر  
خوجالى، دئەنجامدا ھنگافتىن سەقلىل ھەبۇون، ل گەل فى چەندى  
سەركەدەيەتىيا لهشکرى ياخىرى بەرەنەن دانان كۆ ب كەنەنەن  
سەر زىيانى رايىت داكو كونتۇرلا بازىرى خوجالى بکەت، ئەقى بازىرى  
گرنگىيا خۆ ياخىرى ئەپەن ئەپەن ئەپەن ئەپەن ئەپەن ئەپەن ئەپەن  
دېپەت دەرگەھەك بو سەتىباڭا كىرەت (پايتەختى ناگورنو قهره باغ)،  
زىنەبارى كۆ دەكەفتە دنافىدا رېنگا دنابەه را پېشقا باکور و باشورى  
ھەر ئەندا ناگورنو قهره باغا، وئەگەر ئىدى كۆ ئەزەر بىيجان پالدای بۇ  
ھەر ئەندا ناگورنو قهره باغا، وئەگەر ئىدى كۆ ئەزەر بىيجان پالدای بۇ  
ئەقەنگىرىدا دەۋەرئى بۇو، ل گەلەك كارفە دان بۇو ناۋەتىغا ئەرمانى  
پەيدابۇن، ژ وانا ئەندام پەرلەمان نازى ئەرمىنى ئەقى چەندە ب گوهورىنا  
ھەمى ل خوجالى بۇون، ولايەن ئەرمىنى ئەقى چەندە ب گوهورىنا  
ديمۆگرافى ياخىرى ئەزمارت (87).

و هسا دیاره ئیرانی دشیا ئارامی ل ناگورنو قەرەباغ بھیتە پاراستن  
و کاودان بەرهە ئەمەن لەشكى نەھىي، چونكى بەردە و امبۇونا  
ھەشقىكى ل ئەقى دەقەرى دى كارتىكىنە كا نەرتى ل سەر

هەشکىي ئەرمىنا و ئەزەربىيغان دروست كىرىن، ھەول دا پىر ۋان  
پەيوەندىيا ب پارىزىت و پىشىپىختىت، و ئەقە نىشانا پىكىرىيە ب  
پەرسىپىن يەوهندىيەن دوو قولى<sup>(81)</sup>.

نیکه م په یوهندیین ئیکسیر دنابهرا باکو و تەھران دا ل 1989 ئىتا  
بۇدوماهى هاتنا ماوى سەرۆکاتىبا ئەياز مەتلە بوف ل ئادارا 1992  
دەستپېكىن و بۇونە ئەگەرى پېشىكفتىا په یوهندىين ئىرانى  
ئەزەربىيغانى بشىۋەكى ئەرتىنى و ئاقاکەر، و ل سالا 1991 لەمەمى  
ئەزەربىيغانى سەرەبەخۇيا خۇ وەرگىتى، ئىرانى ب ھەمى رىكا  
پېشتەقانىا دبلوماسى و ئابورى ل وى كر<sup>(82)</sup>.

ولدویش فی چندی نیرانی بریاردا کو ب روی نا بشیغانی د هه فرکیا  
ناگورنو قره باغدا رایبیت ب هیچیا وی چندی خو ژ وان که قین  
هه فرکیا ناگورنو قره باغدا په یدابوین ب پارزیت، هروه سا دا جهی  
خو لده فری پتر موکم بکت (تاییهت ل ئەزەبیجان)، و ۋەزىرى  
دەرقە بىئيرانى عەلى ئەكىر ويلايەتى (1981 - 1997)  
بەمانەيىن سەردەريبا وان ل گەل فی كېشى ل 17 شوباتا 1992  
دانە دىياركىن: "ئەڭ كارى ئەم دكىين بى سروشىتى، و ھەردو ۋەلاتان  
داخازا ھارىكاريا مە كريي ۋە بۇ دىيتنا چارە يەكى ... و مە سىنورىن  
ھەپشىك ل گەل ھەردوو دەولەتان بىن ھەين، و جەھى نەرازىبۇونا مە يە  
كۆ ئەڭ خۆرە كېشە لسىر سۇنۇرى مە ھەبن جونكى خزمەتا بە رۇۋەندىدا  
نىشتىمانىا مە ناكەت... و ئەم ھەست دكىين كۆ ئەم بشىۋە كى  
يەكسان بىزىكى ھەردوو ۋەلاتىنە بىزىكا پە يۈەندىيىن مىڭۈسى و  
رۇوشەنبىرى" (84). ب كىيار ئيرانى ھەول دان دا كۆ چارە يەكى بۇ كىشا  
ناگورنو قره باغ بىينىت ل 25 شوباتا 1992 ۋەزىرى دەرقەر بىئ  
ئيرانى عەلى ئەكىر ويلايەتى گەشتە ياكو، و ل 26 شوباتى

دپه یوهندیین دوو قولیدا بهینه گانگه شه کرن، و هه فرکی ب ریکیں  
نهاشتیانه بهینه ییکلاکن لدویف به لگکین یاسا نیش دهوله تی، و  
دهست ب ئاگر به سنتی بهینه کرن و د هه مان دهمدا ھیلین  
په یوهندیکن و فه گوهاستنی بهینه فه کرن. بهنی ل گەل في چەندى  
زى ئەقان دانوستاندنا کېشە بۇ ماھى نەئىنان، ھىزىن چەدارىن  
ئەرمىنى ھېرىش كره سەر شوشى و لاتشىن<sup>(93)</sup>. ئەقى دەرفەت دا  
ئەرمىنىا كو ھەيلەكا ئېكسەر دروست بکەت ل گەل دەۋەرا ناگۇرۇن  
قەرەباغ، وېرىكاكا ۋى يەكى دەشتپىشخەربا نىستراتىجى يا گىشتى  
كەفتە دەستى سەركەدایتىا ئەرمىنیدا، ولدویف ھەمى بانگەوازىن  
و زىرىدى دەرفە يى ئىرانى ھاتنە پېشتكەھىيختىن ئەۋىن كو تىدا دەپىا  
دۇيىقۇونا رېكەفتىناما دنابېردا ھەردوو لايەنان دا بهینە كرن،  
و سيسەتا نافېرىغانىا ئىرانى ئەزەرييچان ژ كارھەساتەكا دى نە  
پاراست<sup>(94)</sup>. و هوسا ھەولىن ئىرانى ھاتنە راوه ستىيان، و دەرفەت دا  
مندەك نافېرىغانلىن دى.

ئەقان رویدانان دويھاتىن نەباش لدويف خۆھيلان لسر پەيپەندىتىن دنابەرا ئىران و ئەزەرپەيچانىدا، و شەر لسر خۇجالى و شوشى و لاتشىن ئىران بېھىشى كى، و ژئەنجامى فى ئىككى دەستهەلاتا هىزا ئىرانى لسر ئەزەرپەيچانى بشىۋەكى بەرچاڭ لواز بۇو، و وەكى هىزەك جەھى باوهەرى نەما، كۆ شىرەت بى دەھاتە كىن داكو زال بن لسر وان كىشىن ئەزەرپەيچان توش دېيتى، زىيدەبارى فى چەندى گۇھورىنىن بن بىر دەستەلات ل ئەزەرپەيچانى هاتتنە كىن كۆ مەتلەبوف ئەۋى بەرەف ئىرانى فە دچوو ھاتە گۇھارتىن ب گەسەك نەتەوە خواز ئەبو الفەزل الجى بىلەك ئەۋى پىر بەرەف تۈركىيا و دەولەتىن رۇۋىڭاڭا فە دچوو، و ئىران بۇ ئىل ژ دۈزىنەن دەولەتا (95)

دیاره کو نافبیژنانیا ته هرانی د هه قرکیا ناگورنو قهرباغدا هوکاره کي  
مه ترسیداربوو چ بۇ ھەۋسەنگىا ھىزىن ھەريمى يان ئى پەيوەندىيەن  
ئيرانى ئەزەرپىجانى كو دەپتە دېتىن ھەقرکیا ناگورنو قەرەباغ د  
قوناغەكى وەسا دابوو بگەھىتە وى رادەسى سەنگا سىياسى ياخىرانى  
نەشىت چارە بىكت، زىدە بارى وى چەندى كۆھر لايەنەكى ھەقرکىي  
ئارمانچىن خۇ ھەبۈون و سەحدىكە پروسما دانوستاندىنان ئەوا ئيرانى  
دەستپېكىرى كۆتىشتەكى سەرەكى نىنې، و ئەنجامىن نەزىنى بىن  
نافبىژنانىا ئيرانى پەيوەندىيەن ئيرانى زلایەكى فە و باکو و ئىرېغان  
زلایەكى دېقە تەتكىن.

6. ئەنحاما

کیشنا ناگورنو قرهباغ د گله کوناغایین میزه ووییدا ده ریاز بوبیه، و ره هوریشالاین هه چرکیه دنابه را نه زه ریچان ونه رمینیا لسهر نه چئی هه ریچیه چدگرینه سالین بیستان ژ سه دی بوری، دده مهی

د چارچوې کارئیخستنا ریکهفتنامې، جيگړۍ و هزېږي ده رفه يې  
ئیراني مه حمود واعزى (1992 - 1994) ل 18 ئادارا 1992 ب  
ګلهک ګه ریانان رابوو دنافېرهرا باکو و ئېرىقان و ستېياناکېرت و هېتا  
13 نیسانا 1992 څهکیشا، واعزى ئه نجامامې ګه ریان خو نرخاند:  
”چارهکرنا کېشا قارهه باغ کارهکي ئالوزه و دماوهکي کورتدا ناهېته  
جیبهجیکن“ و ئالوزین نافځویي دنافېرهرا هردوو لایهناندا  
دهستنيشانکرن، ئه وژي کو خلهکي ټهرهه باغ د چهکدارن، و ګلهک  
ګروپین چهکدار بین هېين ول ګهل چ لایهنان نین، و واعزى جهخت  
لسهه هندۍ کر کو پېنګاواهه ولاټي وی یا داهاتي ئه و بیت، ریکهکي  
بېینین داکو ئاګر بهست نه هېته شکاندن و ههر یا بهرهه وام بېت و  
څو ئاماډه کونه هنار تنا هندا کا ئاشتې، بې ده فوره (92).

شهر دنافبهرا لایه‌نین ههقركدا رویدا وجار ڏئ ئاشتی بهرقه رار دبوو، ئه و دانوستاندنین دنافبهرا واندا دهانه کن نه گه هشتنه چ ئه نجامان، ئایه کو بارودوخ ل ناگورنو قهربه باغ دئی ب چ شیوه‌ی بیت؟.

## 7. پهراویز

1. چیایین چهفاسی دکهنه دنافبهرا ههقركدا رویدو کیشوه‌رین ئهروپا و ئاسیادا، ب دریزه‌هیا(2001كم) دنافبهرا ههرودو دریایین رهش و ڻه زوف ڙلایی روزنافه و دریا چه زونین(خزمن) ڙلایی روزه‌لاتی ڦه. چیایین چهفاسی که‌لهک دبلنند و هاتن چوون دنافدا یا پ زحمته. چیایین چهفاسی بینه دوو بهش: چیایین چهفاسی بین باکر وبشور، ڙلایی چیایین باکری دا کومه‌کا کومارین حوكمی ئوتونومی دنافدا فیدرالیا روسیا دا پیکدھین، ئه و ڻه ڦهفنه: ( DAGستان، شیشان، ئه‌غوشیا، ئوسیتا باکر، کاربارادا، که‌باردینو، قاراچا، کراتشای، ئه‌دیفا). ڦلایی وبشوری چیایین چهفاسی سی کومارین سه‌ریخو پیکدھینت، ئه و ڻه ڦهفنه: ( ئازه‌ریجان، جورجیا، ئه‌رمینیا). سیار کوکب علی الجمل، الجغرافیه التاریخیه جمهوریات قوقاسیا وترانس قوقاسیا، بحب منشور فی: عبد الجبار مصگیکی النعیمی واخرون، جمهوریات ئسیا الوسگی و قوقاسیا الجژد التاریخیه والعلاقات القلمیمه، مرکز الدراسات التركیه - جامعه الموصل، (الموصل، 1993)، ص 37 "امان الله شفافی، تأپیک انتقام اسلامی ایران بر تحولات سیاسی منگهه قفقاز، ص ص 60-61.
2. پرویز زارع شاه مرسي، قره‌باغ نامه از ادوار کهن تا دوره معاصر، (تهران، 1387)، ص 1.
3. همان مصدر.
4. همان مصدر.
5. عبد اللگیف بندر اوغلو، نظره الی.. "ئىزدیجان، اوزیکستان، تورکمانستان، قازاخستان، وقیرغیزستان"، دار الشؤون الپاقنیه العامه، (بغداد، 1997)، ص 30.
6. A. N. Yamskov,"Ethnic conflict in the Transcausasus: The case of Nagorno - Karabakh", Theory and Society, Vol. 20, No. 5, Oct. , 1991, P. 45.
7. لمحة تاریخیه موجزه عن قاراباغ، (باکو، 2014)، ص 24.
8. میرزا جمال جوانشیر قراباغی، تاریخ قراباغ، مقدمه، تصحیح وتحشیه ای: حسين احمدی، مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی، (تهران، 1384)، ص 1.
9. جورج شرف، من روسیا ...حتی کاراباغ صراع القومیات فی دول ئیسیا الوسگی والقوقاز، مرکز الدراسات الارمنیه، (بیروت، 1998)، ص 462 هـ(1).
10. پرویز زارع شاه مرسي، مصدر پیشین، ص 9-10.
11. میرزا جمال جوانشیر قراباغی، مصدر پیشین، ص 10.
12. عبد اللگیف بندر اوغلو، المصدر السابق، ص ص 31-32.
13. عیشالک بولادیان، تجیه ناغورنى کاراباغ الجح النازف، (دمشق، 2018)، ص ص 33-34.
14. بو پتر پیزانلیسا لسر دامه‌زدانن وکهفتنا ههرسی کومارا سه‌حکه: جورج شرف، المصدر السابق، ص 473.
15. حوا محمد زاده، فاجعه قره‌باغ، ترجمه: پرویز زارع شاهمرسى، (اوسمیه، 1389)، ص 24.
16. همان مصدر.
17. صمد سرداری نیا، قراباغ در گز تاریخ، (تبریز، 1384)، ص 170.
18. بو پتر پیزانلیسا لسر دامه‌زدانن وکهفتنا ههرسی کومارا، به‌رخوبیده: جورج شرف، المصدر السابق، ص ص 303-331.

دەستهه‌لادارین ئیکه‌تیا سوڤیتی ل سالا 1923 ئ ب شیوه‌کی فه‌رمی ئه‌ث هه‌ریمە ب ئه‌زه‌ریچانیقە گریدای.

زناقچوونا ئیکه‌تیا سوڤیتی 1991 دەلیقە‌کا نوی بوبو بچ وان مللەت وکیمەن‌تە‌وهبیئن لبىن سیبەرا وئى، وجارەکا دى کارکن ڦېو ب دەستفەئینانا ئارمانجىن خو یېن نەتەوھبى، بەلی رېک ل بەروان يا بساناھى نه‌بوبو" چونکى هەر زوی کیشە دنافبهرا وان مللەت وکیمەن‌تە‌وهبیئن پەيدابۇون، ئه‌زه‌ریچەر نەوکەھەقیا بەرژه‌وھندىئن وان، هەرەسما نەوکەھەقیا دېتىن وان ڦېو چارەکرنا کیشىن دنافبهرا واندا. وەر ل گەل زناقچوونا ئیکه‌تیا سوڤیتی هەریما ناگورنو قهرباغ داخارا سەریخوبى ڙئزه‌ریچان كر وقیا ل گەل ئه‌رمینيا بیت.

ههقركى دنافبهرا ئەرمەن وئەزەرياندا ههقركىه کا رەگەزى يا کەفنه، وېرەدەواميا ئەقشى ههقركىي ب دریزاهيا مىۋۇوبي كەرب وکين دنافبهرا ۋان ھەردوو مللەتاندا پەيداکرىي، وەرەسما رېك خوشکريي کو گەلەك دەولەتىن دى مایتىكىرنى دکاروبارلىن ئەۋان دەولەتىن نويدا بکەن، ڙ وانا ڦى: ئەرمىكا وروسيا وئیکه‌تیا ئەزەرپىي و توركىيا وئيران.

روسيا ئېلک ۋان دەولەتان بوبو كوشيانىن مەن زەبۇون كارىگىي ل سەر رويدانىن ل دەقەرا قەوقاز بکەت، ب تايىبەت ڦى دچارەکرنا کیشا ھەریما ناگورنو قهرباگدا، بەلی روسيا ل دەستپىچىكە پەيدابۇونا ئەقىي كیشى ب چاڭقەكى "هوشىار وېتس" تەماشە دىك، ئه‌زه‌ریچەر ئالۇزىا ئەقىي كیشى، وترسا وئى ڙ كارقەدانىن نەرېنى يېن كیشى ل سەر مللەتىن سوڤیتى، وەرەسما وئى ڙ مایتىكىرنىن دەولەتىن ھىزدار وەریمى. وېر ئەقىي چەندى روسيا ھەول ددان كۆز ھەفسەنگى دنافبهرا ئەرمینيا وئەزەرپىجاندا بەھىتە پاراستن، وېر بەرژه‌وھندىئن خۆ، ب تايىبەت يېن ئابورى، روسيا گۈنگى دا پەيوەندىئن خۆ ل گەل كومارىن نوی ھاتىنە دامەزدانن، وشىا بىبىتە لايەنی سەرەکى وجهى باوهريا وان دەولەتان يېن گۈنگى دايە چارەکرنا كیشا ناگورنو قهرباغ.

نەبتىنی روسيا خودان دەستهه‌لات وېرژه‌وھندى بول دەقەرا قەوقاز، بەلكو ئېران ڦى ئېلک ۋان دەولەتان بوبو يېن بەرژه‌وھندى وەلەلیقىن گۈنگى هەی ل وئى دەقەرئى، ئه‌زه‌ریچەر نېزىك بوبونا وئى ڙ هندەك كومارىن ئیکه‌تیا سوڤیتى، ب تايىبەت ڦى ئەرمینيا وئەزەرپىجان، وەبۇونا پېكەھەگىزىن نەتەوھبى وزمانى وەزھەبى دنافبهرا ئېرانى د واندا، وېر ئەقىي چەندى ئېرانى ھەول دا رولى ناقبېشانى د ههقركىي دنافبهرا ئەرمینيا وئەزەرپىجاندا بگېرىت، ئه‌زه‌ریچەر گەرتىيا پاراستن ئاساپىشا خۆ يانەتەوھى. وسەرەرای ھەولىن ئېرانى ڦېق چارەکرنا كیشا ناگورنو قهرباغ، بەلی رولى وئى يېن سنورداربۇو ب بەراورد ل گەل رولى دەولەتىن دى ب تايىبەت ڦى روسيا. راستە گەل دەولەتان ھەول دان كیشا ناگورنو قهرباغ چارەکەن، ب تايىبەت ڦى روسيا وئيران، بەلی ئەقشە ب دويماهىك نەھات، جار

- هلهوهشیایه پشتی هلهوهشیانا ئیکه‌تیا سوچیتی، و هر ڈ-دستپنکا دهروستبونوا  
قی ده‌زگایی دهیته نیاسین کو شیر و مه‌تالی شورهشا بەلشه‌فی و پارتا شیوعیه کو  
ڈ-گرگتیرین ئارماجین وئی ڈنابه‌تیا هەدرین ئیکه‌تیا سوچیتی بوبویه چ دنافخویی بن  
یان ڈ-دەرفه بن هەروده سا پاراستنا سنوریه و بەرقانیی ڈ-پارتا شیوعیی یه و  
دابینکرنا ئینمانابی بۆ سەرکردین سوچیتی: بۆ پت پیزانینا سەحکە: .48-47
- 2008Александер север. История КГБ, (Москва,: .3-4стр.
- Воеводский К. Перестройка смотрела в .40 зеркало Карабах , журнал, (Про -2; 1), Стр.1993,(Москва,: 1Армении), № .68-67
- ئىرشاك بولاديان، المصدر السابق، ص ص 41-40
- Карсеци А. Конфликты между народами и .41 способы их преодоления. О проблеме Нагорного , Стр.36., Ереван,: 1990(Карабахا،  
کاهالا عمرانلى، المصدر السابق، ص 208. .42
- .43 وەباب ولی، مصدر پیشین، ص 240.
- کاهالا عمرانلى، المصدر السابق، ص 145 "صەند سەدارى نيا، مصدر  
پیشین، ص 518 .44
- کاهالا عمرانلى، المصدر السابق، ص 210 .45
- چەفر حق پناه، مصدر پیشین، ص 46 .46
- N. Yamskov, Op. Cit., P. 639. .A .25там же, стр.1<sup>(1)</sup>
- Арсен Мелик Шахназаров. Нагорный .47 стр. ، Карабах. Факты против лжи, (Москва,: 2009) 76.
- ئەیاز نیازى مەتلەبوف ل 12 گولان 1938 ل باکو ڈ-دایك بوبویه، بوبویه  
سەرۆکى دەولەتى دنافبەرا 1990 – 1992 و 14 گولان ڈلائى پەرلەمانى فە  
ھاتىپ قەگىنەن دەۋوبارە ل 18 گولان 1992 ماتە لادان ڈلائى ئەندامىن بەرەي  
چامادەرى، مەتلەبوف نەچارىبۇو ئەزەربىجانى بىھبىليت و بىبىتە پەنابەرەكى  
سياسى ل موسکو، و دەست دا بىزاقىن ئەدەبى و رۇئىتمەقانى و ل 12 نيسانا  
1996 ى و سەر دالخازى ئەزەربىجانى پەلىسىن موسکو رابۇن ئەیاز مەتلەبوف  
دەستتەرە كە، وەتە دادگاھەكىن لسەر بارودو خۇمەتىن ئەپەپىن سوچیتى بۆ ناڭ  
باکول ل كانۇنا دووئى 1990 ئى و دەستتە لاتدارنى ئەزەربىجانى دالخازى رادەسکىننا  
مەتلەبوفى كە، لۇ داواكارى ئېنىتى بىن ئېنىتى تىپسى ئە داخازە رەدكە: بۆ پت  
پیزانینا سەحکە: .47
- Николай Зенькович. САМЫЕ ЗАКРЫТИЕ ЛЮДИ  
ОТ ЛЕНИНА ДО ГОРБАЧЕВА,  
ЭНЦИКЛОПЕДИЯ,(москва;2002),стр.59.
- ЕМЕЛЬЯНЕНКО,Владимир.СВИДЕТЕЛЬСТ .49 ВУЮ:ВГЕТАШЕНЕ БЫЛА БОЙНЯ, газета,  
(Москва,: 1991),стр. .(Mosковские Новости), № 19 ، 2-3.
- وابق محمد البراك، التوجهات الانفصالية المعاصرة في القوقاز، اوسيتيا الجنوبيّة، ابخازيا، تاغورنو قره‌باغ، مجلة ادب الرافدين، العدد(59)، (الموصل، 2011)، ص 23 .50
- وەباب ولی، مصدر پیشین، ص 241 .51
- ئىرشاك بولاديان، المصدر السابق، ص 77 .52
- Nagorno - Karabakh: A Plan for Peace, Crisis Group .i Europe Report, №167, 11 October, 2005, P. 4.
- چەفر حق پناه، مصدر پیشین، ص 515 .53
- صەند سەدارى نيا، مصدر پیشین، ص 63-62 .54
- میخائیل سیغیفیتش گورباتچوڤ ل 2 ئادارا 1913 ڈ-دایك بوبویه، و  
دانافبەرا سالقىن 1988 و 1991 سەرۆکاتىا ئیکه‌تیا سوچیتى با بەرلەمانى فە  
و سەرۆکى پارتا شیوعی سوچیتى بوبو دنافبەرا 1991 – 1985 .بۇ زىدە تر  
مikhail Горбачев. Жизнь и реформы، (Москва,:1995),стр.4.
- محمد حافظ زاده، قربانغ، (قم، 1381)، ص 101 .55
- جورج شرف، المصدر السابق، ص 478 .56
- Ильгар Маммадов, Тофик Мусаев. Армяно-azerbайджанский конфликт, (БАКУ,:2008), стр.38-40.
- چەفر حق پناه، مصدر پیشین، ص 45-46 .57
- صەند سەدارى نيا، مصدر پیشین، ص 515 .58
- ), стр. 1993Брук С. Мировое население, (Москва,: p. 1993), ,(Moscow 785; Brook S. World population, 785; Bruk S. Mirovoye naseleñije, (Moskva,: 1993), c. 785; Nagorno - Karabakh: A Plan for Peace, Crisis Group Europe Report, №167, 11 October, 2005, P. 3. .59
- ئىرشاك بولاديان، المصدر السابق، ص من 64-65 .60
- صەند سەدارى نيا، مصدر پیشین، ص 515 .61
- Nagorno - Karabakh: A Plan for Peace, Crisis Group .i Europe Report, №167, 11 October, 2005, P. 6. .62
- ل دويف ڈىدەرین ئەرمەنی، دنافبەرا (1500 – 300) كەسان هاتن  
كوشتن. بىنېرە: وەباب ولی، بحران قربانغ و سیاست گورباتچى در جمهورى هاي  
مسلمان، فصلنامە مکالىمات اسيا مرکزى وققاز، سال بىنجم، دوره دوم، شمارە  
(13) بەر 1375، ص 236 .63
- صەند سەدارى نيا، مصدر پیشین، ص 515 .64
- دەزگایی ئاسایشا ئیکه‌تیا كومارىن ئىشتراتىكى ياسوچىتى يان دەزگایي  
ھەوالگىرى ل 20 كانۇنا ئىككى 1917 ھاتىپ دامەزداند بسەرۆكايى فلىكس  
دېرسىنلىكى ولۇر چاھىزىريا سەرۆك قەلادىمير لىينىن، و ل 11 چىيا ئىككى 1990 .65

- КИРАКОСЯН Н.А .РОЛЬ РОССИИ В .67  
УРЕГУЛИРОВАНИИ НАГОРНО-КАРАБАХСКОГО Конфликта. Журнал ( ПРОБЕЛЫ В РОССИЙСКОМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВЕ ), №3 ,(Москва,: 2014),Стр.221-225; Mooradian & Daniel Druckman, Op. Cit., P. 710.  
Киракосян Н. А. Роль России в .68  
урегулировании нагорно-карабахского конфликта //  
Проблемы в российском законодательстве, журнал,  
(Политика и политические науки),№ 3,(москва,:2014),стр.223-224.  
.69. در جرج شرف، المصدر السابق، ص ص 501 – 502  
Жирохов Михаил Александрович. Семена .70  
распада: войны и конфликты на территории бывшего  
СССР.(Санкт-Петербург,: 2012),Стр.294.  
.71. ل سالا 1992 و ئۇ چارەكىتا كىشا تاڭىرىتو قەرەباغ رېڭىخراو كوما  
مېنىسک يا رېڭىخراو ئاساسىش و ھەۋاپىي ل ئۇرۇقپا ھاتە دامەزىاندن ب ئەندامەتىا  
رسىسا و وىلایەتنىڭىگى و فەرەنسا و بىللاروسىا و ئەلمانىا و ئىتاليا و سويد و  
فلەندا و تۈركىя و ئەزەربىجان. بۇ پىتىزانىيان سەھكە:  
Маммадов И. Посреднические возможности .72  
ОБСЕ (на примере урегулирования нагорно-карабахского конфликта) // Центральная Азия и  
Кавказ. № 6 ,(Москва,: 2004), Стр. 9; The Nagorno – Karabakh conflict between Armenia and Azerbaijan: An  
overview of the current situation, European Movement  
International, 24 September 2013, P. 5.  
Казимиров В.Н. Карабах. Как это было .73  
журнал (Международная Жизнь), № 5,  
(Москва,:1996), стр.49; Patricia Carley, Op. Cit., P. 7.  
Nagorno - Karabakh: New Opening or More .74  
Peril?, Crisis Group Europe Report, № 239, July, 2016,  
P. 5; Nagorno - Karabakh: A Plan for Peace, Crisis  
Group Europe Report, №167, 11 October, 2005, P. 9.  
.75. ئەبو ئەلەفەر الجى بىك ل 24 حوزىراتا 1938 ڇاپىك بۇويه و سەرۆكى  
دۇوىي يىئى كومارا ئەزەربىجانى بۇو دەستەلات ل ئەزەربىجانى كەر ڇ 16  
حوزىراتا 1992 تاكۇ دەست ڇ كار كېشىل ل 1 نىلوتا 1993، و ل 22 تەباخا  
200 ل بازىرى ئەنۋەرە ل تۈركىيا د ئىشى 62 سالاپىي مىرىه. بۇ پىتىزانىيان  
سەھكە:  
Касатов А. Сама не своя. Российская армия за  
рубежом ,( Журнал Столица), №48, (Москва,:  
2014), стр.1-4.  
Сваранц А.НАХИЧЕВАНЬ В .76  
РЕГИОНАЛЬНЫХ ОТНОШЕНИЯХ И ИРАН,  
Газета,(Ноев Ковчег), №6 (281) ,( Москва,: 2016  
).стр.1-2.  
казимиров в.н. Мир Карабаху. .77  
Посредничество России в урегулировании нагорно-  
карабахского конфликта, (Москва,:2009),стр.47.  
там же, стр.50. .78  
Вартанян Артем Сергеевич. Проблема .79  
урегулирования конфликта в Нагорном Карабахе и  
роль международных организаций, диссертация,  
кандидата политических наук, Дипломат. Акад.,  
МИД РФ (Москва,:2011),стр167; Mooradian & Daniel  
Druckman, Op. Cit., P.711.  
там же,стр.168; Nagorno - Karabakh: New .80  
Opening or More Peril?, Crisis Group Europe Report, №  
239, July, 2016, P. 5.  
.53. اميد غفارى، اميد على ويس نژاد، محمد تقى پور مناقشه قرهباغ وتابير  
عنى بر امنيت ملى ج. ا. ایران، فصلنامه علمى- بۇھى "امنیت بۇھى" ، سال  
پايزده:شماره 39 پايز 1391، ص 46.  
.54. جورج شرف، المصدر السابق، ص ص 512-513.  
.55. لمحة تاريخية موجزه عن قاراباخ، المصدر السابق، ص 27  
Karabakh Searching For a -Patricia Carley,"Nagorno .i  
Solution", A United States Institute of Peace Roundtable  
Report, Peaceworks No. 25, First Published December  
1998, P.1.  
.56. ئىرشاك بولادىيان، المصدر السابق، ص 84  
لمحة تاريخية موجزه عن قاراباخ، المصدر السابق، ص 27  
.57. Mooradian & Daniel Druckman,"Hurting Stalemate or .i  
Mediation? The Conflict over Nagorno - Karabakh, 1990  
- 95", Journal of Peace Research, Vol. 36, No. 6, Nov.,  
1999, P. 712.  
كۈرەجەن س.پ. Этнополитические конфликты .58  
на Южном Кавказе: российская (постсоветская)  
практика их политического урегулирования.  
диссертации кандидата политических наук, (  
Москва,: 2005),стр.70; Nagorno - Karabakh: New  
Opening or More Peril?, Crisis Group Europe Report, №  
239, July, 2016, P. 5.  
.59. د. ئىرشاك بولادىيان، المصدر السابق، ص 78  
Гаджиев К. С. Большая игра на Кавказе .60  
Вчера, сегодня, завтра, (Москва,: 2012), стр. 44.  
Оффаз Б. Позиция России и Турции в решении .61  
журнал, (Молодой нагорно-карабахского вопроса  
(Москва,: 2013),Стр.330-332.ученый), №9  
(Кۈرەجەن س.پ. указ.соch.,стр.99. .62  
Здравомыслов А.Г. Межнациональные .63  
конфликты на постсоветском пространстве,  
-15.14(Москва,: 1999) ,стр.  
Гаспарян А. Динамика Карабахского .64  
Конфликта и роль Российской Федерации в его  
урегулировании. № 5,(Москва,: 1999),стр.6.  
.65. بوريس نيكولايفيش يلتسين ل 1 شوباتا 1931 ڇاپىك بۇويه ل گوندى  
بوتكا دەقەرلا سەرەلەۋەسىك ل روسيا ل ئىكەتىا سوقىتى يا ئىشتاراكتى يا بهرى،  
ئىكەم سەرۆكى ئىكەتىا روسي بۇو 1991 – 1990 و چىدا دۇوى 1991 و  
تىرمەما 1992 بۇويه ئىكەم سەرۆك و وزير ل ئىكەتىا روسي، ئانكى د حکومەتا  
جاكسازى خوازا د، و هەر ڇ تادارىي هەتا گولان 1992 بۇويه و زىرىز بەرگىلى  
ئىكەتىا روسي، لەۋىقدا خەلک ڇ سىياسەتا وى يى رازىنەبۇو و چقاتا نوابا (دوما) يا  
روسى نەچار كەدەست ڇ كارى خۇ بەردەت، لى وى دەست ڇ كاركىشان خۇ لەۋىض  
ھەزا خۇ راگەماند ل 31 كانوتا ئىكى 1999، و ل 23 نىسان 2007 ل موسك  
دەرتىت. بۇ پىتىزانىيان لسر ئىاناتا سەر ئىاناتا سەھكە:  
Николай Зенкович. Указ. соch., стр.33.  
.66. ل 6 تىرمەما 1940 ل شىمولغان ل كازاخستانى ڇاپىك بۇويه، گەشتە  
رېزىن پارتىا شوعى ل سالا 1962، و ل سالا 1985 بۇويه سەرۆك وەزىرى  
كازاخستانى ئىشتاراكتى يا سوقىتى، و 24 نىسانا 1990 1990 ئاتە دەستىنىشانكىن  
ڈلائىي چقاتا سوقىتى يا بلند وەك ئىكەم سەرۆكى كازاخستانى، و پىشىتى ھەلوەشيانا  
ئىكەتىا ئىشتاراكتى يا سوقىتى بۇويه سەرۆكى دەولەتى و نازەنلىنى (نعم الام) پى  
ھاتە بەخشىن ڈلائىي چقاتا نوبىتەران فە ل 12 گولان 2010. بۇ پىتىزانىيان  
سەھكە:  
Николай Зенкович. там же. стр.74

- ГАСАНОВ А. СОВРЕМЕННЫЕ .90  
МЕЖДУНАРОДНЫЕ ОТНОШЕНИЯ И ВНЕШНЯЯ  
ПОЛИТИКА АЗЕРБАЙДЖАНА. Стр. 701.  
Zaur Shirihev,"Nagorno - Karabakh Conflict in .91  
the Scope of Accelerating Iran - Armenian Relations",  
Political Reflection,June, July, August, 2011, P. 34.  
Ibid. .92
- Агаджанян Грачья. СТАНОВЛЕНИЕ И .93  
РАЗВИТИЕ ВНЕШНЕЙ ПОЛИТИКИ  
РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ в 1991-2003  
гг. диссертации на кандидата исторических наук,  
Воронежского государственного университета,  
(Воронеж, : 2004),стр.128.  
.529 د. جورج شرف، المصدر السابق، ص94  
там же,стр.130. .95
- Востриков С. В. . Указ. Соч. Стр. 79. <sup>(1)</sup> .96
- НАДЖАФОВ Г. Н. ДИПЛОМАТИЯ .97  
АЗЕРБАЙДЖАНА В РАЗРЕШЕНИИ  
КАРАБАХСКОГО КОНФЛИКТА (1991 - 1994 г.г.).  
Диссертации кандидата исторических наук,  
Дипломатической Академии МИД Российской  
Федерации, (Москва, : 2005),стр.69.
- Минасян А. Карабахский конфликт: .81  
ключевые понятия и хроника, (Ереван,: 2005),стр.  
216 с  
там же,стр.168; Mooradian & Daniel Druckman, .82  
Op. Cit., P.710.  
Чернявский С. И. Новый путь Азербайджана .83  
,(Москва,: 2002),стр. 352 .  
Гасанов А. Политика национального развития .84  
и безопасности Азербайджанской Республики.( Баку  
,: 2014),стр. 500.  
.526 د. جورج شرف، المصدر السابق، ل .85
- ГАСАНОВ А.СОВРЕМЕННЫЕ .86  
МЕЖДУНАРОДНЫЕ ОТНОШЕНИЯ И ВНЕШНЯЯ  
ПОЛИТИКА АЗЕРБАЙДЖАНА,( Баку,:  
2007),стр.700;  
گلال یونس الجلیلی، "ناغورنو کارباخ: التنافس والنزاع والمتغيرات  
الدولیه". ف: د. عبدالجبار عبد مصطفی التعبی ویخرون، المصدر السابق،  
ص174 .88 المصدر نفسه.
- Востриков С. В. Карабахский кризис и .89  
политика России на Кавказе, журнал,  
(Общественные науки и современность). №  
(Москва,: 1999),Стр. 79. .3

## مشكلة ناكورنو قرباغ ودور روسيا وإيران في حلها

1994 – 1992

دراسة تاريخية

### الملخص:

تبين أهمية هذا البحث من خلال متابعته لمشكلة معقدة، وهي مشكلة ناكورنو قرباغ، والتي تدخلت فيها العديد من الدول العظمى والإقليمية، وحاولت أن تلعب دوراً في حلها، وخاصةً روسيا وإيران، والتي اتخذتا مصالحهما السياسية والاقتصادية بعين الاعتبار عند تعاملها مع تلك المشكلة.

كشف موضوع البحث عن عدد من الأسئلة تمت الإجابة عليها ضمناً بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، كان من بينها: كيفية ظهور مشكلة ناكورنو قرباغ، وأهم المراحل التي مرت بها؟، كيف تعاملت روسيا وإيران مع تلك المشكلة؟، وما مدى الدور الذي لعبته الدولتين في إيجاد الحلول المناسبة لتلك المشكلة؟.

تم اتباع منهج البحث التاريخي من خلال جمع المعلومات من المصادر المتعلقة بالبحث، والتعامل معها بدقة وحذر على أساس التحليل قدر الامكان. لا شك إن بحث ودراسة المواضيع المتعلقة بالتاريخ المعاصر لا تخلو من الصعوبات، ولعل من أهم تلك الصعوبات، هي تعدد اللغات التي كتبت بها المصادر المتعلقة بموضوع البحث منها: العربية والفارسية والإنكليزية والروسية، ولكن مع هذا تمكننا الاستفادة من المصادر الأجنبية، وخاصةً الروسية، والتي أعطت أهمية أخرى للبحث.

**الكلمات الدالة:** ناكورنو قرباغ، أرمينيا، أذربيجان، روسيا، إيران.

## The Problem of Nagorno Karabakh and the Role of Russia and Iran in Solving it 1992 – 1994 A Historical Study

### Abstract

The significance of this study comes from the fact that it tackles an obscure conflict; the Nagorno-Karabakh conflict. Many great powers and regional countries have interfered in this conflict and tried to find a solution, especially Iran and Russia. They have dealt with the conflict in a way it serves their interests. The researchers have raised some questions and tried to answer them directly or indirectly. The questions include: How did Nagorno-Karabakh conflict start? What are the stages it went through? How did Iran and Russia deal with this conflict? To what extent they succeeded in solving this conflict? The researchers have adopted the model of historical approaches by collecting data related to the subject and analyzed them carefully and accurately. There is no doubt that studies on contemporary history will not be excluded from problems. The biggest problem that faced the researchers was that most of the sources were written in foreign languages such as Arabic, Persian, English and Russian. However, the researchers succeeded, in one way or another, to get benefit from such sources, especially Russian. This, without doubt, gave a privilege to this study.

**Keywords:** Nagorno Karabakh, Armenia, Azerbaijan, Russia, Iran.